

# Kuifje

Nr 1/week 2  
48e jaargang  
5-1-93

HET WEEKBLAD VOOR DE SUPER-JEUGD VAN 7 TOT 77 JAAR



**RONDREIS  
DOOR EUROPA  
IN TWAALF WEKEN.  
DAAR GAAN WE!**

**VICTOR SACKVILLE**

50 F — NEDERLAND f 3,25





# REDACTiONEEL

## VOOR EEN PAAR STERREN OP BLAUW AZUREN ACHTERGROND...

Wanneer jullie dit stukje lezen, lezersvrienden, staan we aan het begin van 1993. Voor ons Europeanen zal 1993 een keerpunt zijn voor ons goede, oude Continent. Toch ben ik bang dat er maar weinig mensen zijn die zich hier echt bij betrokken voelen.

Nog maar kortgeleden hebben wij allen de discussies aangehoord, waarmee we overstelpt werden door het beroemde Verdrag van Maastricht. Zijn we ervoor of ertegen? Het ging er vooral om te weten voor WAT we tegen of voor zouden moeten zijn. Opeens kwamen we tot de ontdekking dat de echte eenheid van Europa hoe langer hoe dichterbij komt, maar wij als burgers wisten nog steeds niet precies waar het allemaal om draaide.

Toegegeven, het beeld van Europa dat ons door de media wordt voorgeschoteld, nocht niet direct om "ja" te zeggen. Onenigheid, stakingen, ontevredenheid bij de boeren, ministers die het niet met elkaar eens waren, nationale belangen, waardoor de eenheid van alle twaalf lidstaten samen in het gedrang kwam... En zo kunnen we nog een stuk of wat negatieve geluiden laten horen. Toch zijn alle opgeworpen problemen niet uit de lucht gegrepen en moeten wij er wel degelijk rekening mee houden. Anderzijds moeten daar natuurlijk oplossingen voor gevonden worden. Maar Europa is niet **alleen** maar een vat vol problemen! Europa betekent ook tijdgeest en principes die heel wat eeuwen beslaan. Europa betekent vooral dat er heel wat positieve motiverende zaken voor ons in het vat zitten.

Ter gelegenheid van het begin van het jaar 1993 vond de redactie van "Kuifje", dat dit een goede gelegenheid was om onze herinnering een beetje op te frissen en samen met ons een paar bemoedigende ideeën te delen in verband met ons Europa.

We hebben dan ook besloten een klein "Europees dossier" uit te werken, dat in de eerste twaalf nummers van het jaar uit de doeken wordt gedaan. In elk nummer komen er één of meer grote mijlpalen in verband met de constructie van de Europese Gemeenschap aan de beurt. Naast deze basisinformatie vertellen auteurs hun visie en visualiseren zij deze door illustraties. Ik ben er zeker van dat velen van jullie verbaasd zullen staan jullie lievelingsauteurs ook van een andere kant te leren kennen. Het zijn namelijk net als wij mensen die zich voor een zaak kunnen inzetten, zich ongerust maken, bij zichzelf te rade gaan, boos worden en zich verheugen met betrekking tot hun Europese toekomst.

De tekenaars zijn enthousiast over het project en hebben toegezegd de originele tekeningen die de pagina's van het dossier enige kleur zullen geven, aan te bieden aan de winnaars van de wedstrijden, die als een rode draad door de twaalf nummers lopen. Denk eraan, het wordt jullie niet gemakkelijk gemaakt. Als je niet zeker bent van je zaak, moet je er maar eens over praten met je onderwijzer(es) of lera(r)er(es). Je mag ook met je medeleerlingen samenwerken en dat is misschien nog wel zo leuk!

Afgezien van de wedstrijden hopen we uit de grond van ons hart dat door het lezen van al die bladzijden, jullie een beter begrip krijgen voor die langzame, maar oh zo noodzakelijke opbouw van Huize Europa, waar we allen mee te maken hebben. Koppie erbij houden, dus!

Veel leesplezier... en een buitengewoon goed 1993 toegewenst!

Yves SENTE

**P.S.:** Onze speciale dank gaat uit naar de journalist Tanguy Verhoosel, die de touwtjes in handen had voor dit Europese dossier. Ook danken wij de verantwoordelijke personen van de Europese Gemeenschap, die ons geholpen hebben met vele kostbare documentatie.

Het weekblad Kuifje is een uitgave van:

De Lombard Uitgaven N.V.  
P.H. Spaaklaan 1-11  
1070 Brussel  
Telefoon: 02/526.68.11  
Telefax: 02/5204405  
Uitgever: Jean-Pascal Robiefroid  
Artistiek directeur: Tibet  
Literair directeur: A.-P. Duchâteau  
Hoofdredacteur: Yves Sente  
Redactie: Ann Heindryckx  
Fabricatie: Claudine Sterlin  
Marketing en advertenties:  
België/Nederland  
Myriam Van Dyck —  
Tel. 02/526.68.11  
Lithografie: Tallon  
Druk: Proost International  
Bookproduction N.V.  
Turnhout - België  
fppb Lid van de Unie  
van de Uitgevers van  
de Periodieke Pers  
(U.U.P.P.)

**Abonnementsopgave/  
klachten voor België:**

P.V.D., P.B. 116, 1070 Brussel  
Telefoon: 02/525.14.03  
Abonnementsprijzen:  
Per jaar (52 nrs): 2.125 BF,  
door storting op rekening  
210-0985103-23  
van P.V.D. - Brussel

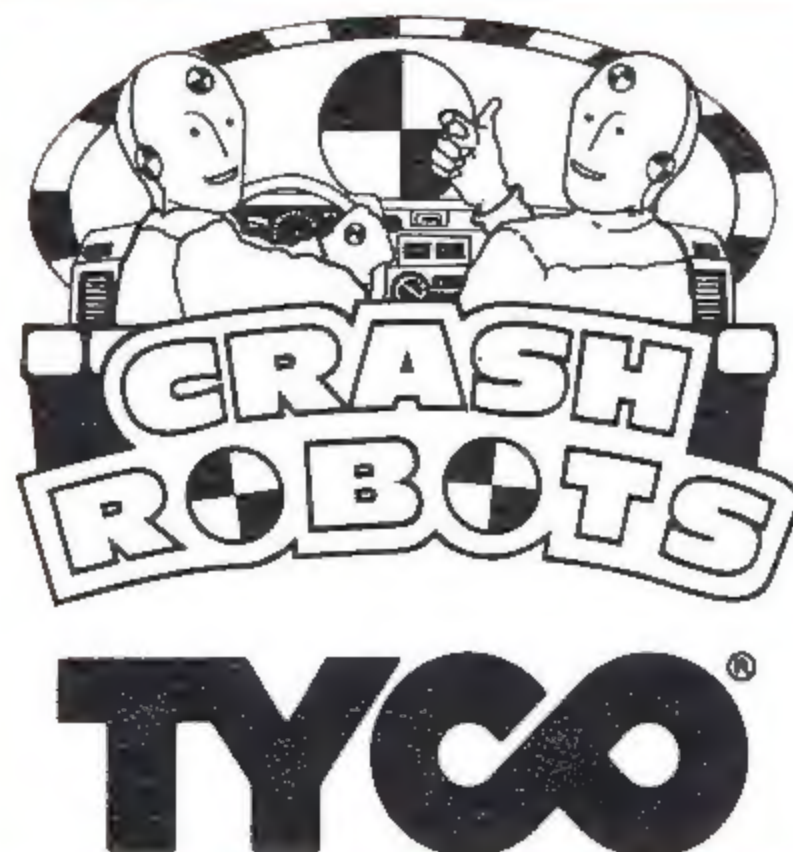
**Nederland:**

Redactie Kuifje-Nederland:  
Lombard Uitgaven Nederland bv  
P.B. 49 - 2140 AA Vijfhuizen

Marketing en Distributie:  
Uitgeverij De Vrijbouter bv  
P.B. 77-5126 ZH Gilze  
Telefoon (01615) 7100  
Tefelax: (01615) 3355

**Abonnementsopgave/  
klachten voor Nederland:**

P.V.O.-abonnements services  
Postbus 77, 5126 ZH Gilze  
Telefoon 01615-7450 - toestel 412  
Abonnementsprijs: 1 jaar: fl. 150,-  
6 maanden: fl. 75,-/3 maanden: fl. 37,50  
Adreswijziging: 4 weken van te  
voren schriftelijke opgave via wikkell  
rond KUIFJE.  
Annuleringen: opzegging  
4 weken vóór het einde van de  
abonnementstermijn schriftelijk  
opgeven.  
Buitenlandse abonnementsprijs  
op aanvraag.



**NIEUW!**



**WOOGEE**

Een  
schijnwereld

André Benn

Overal  
verkrijgbaar!

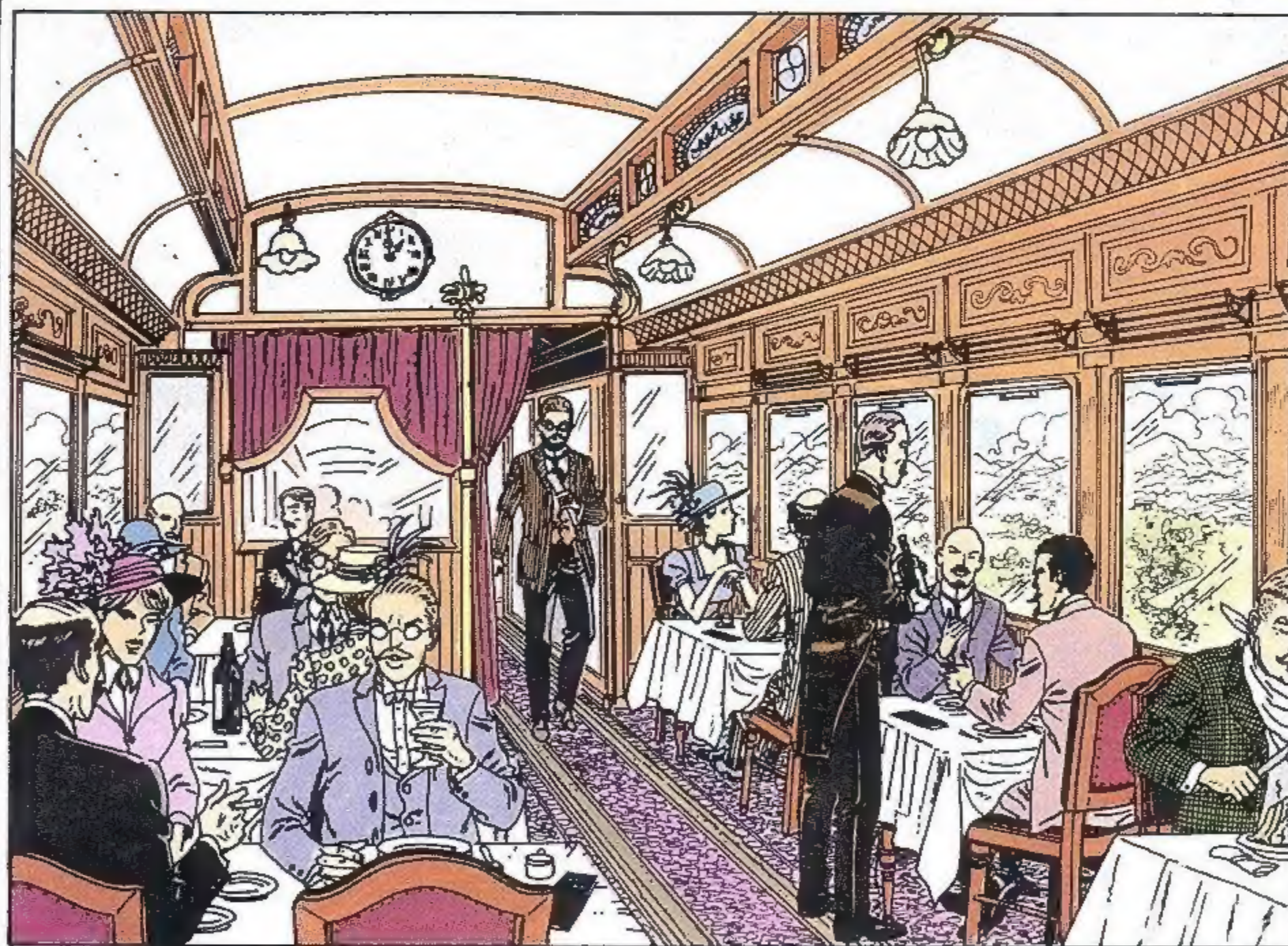
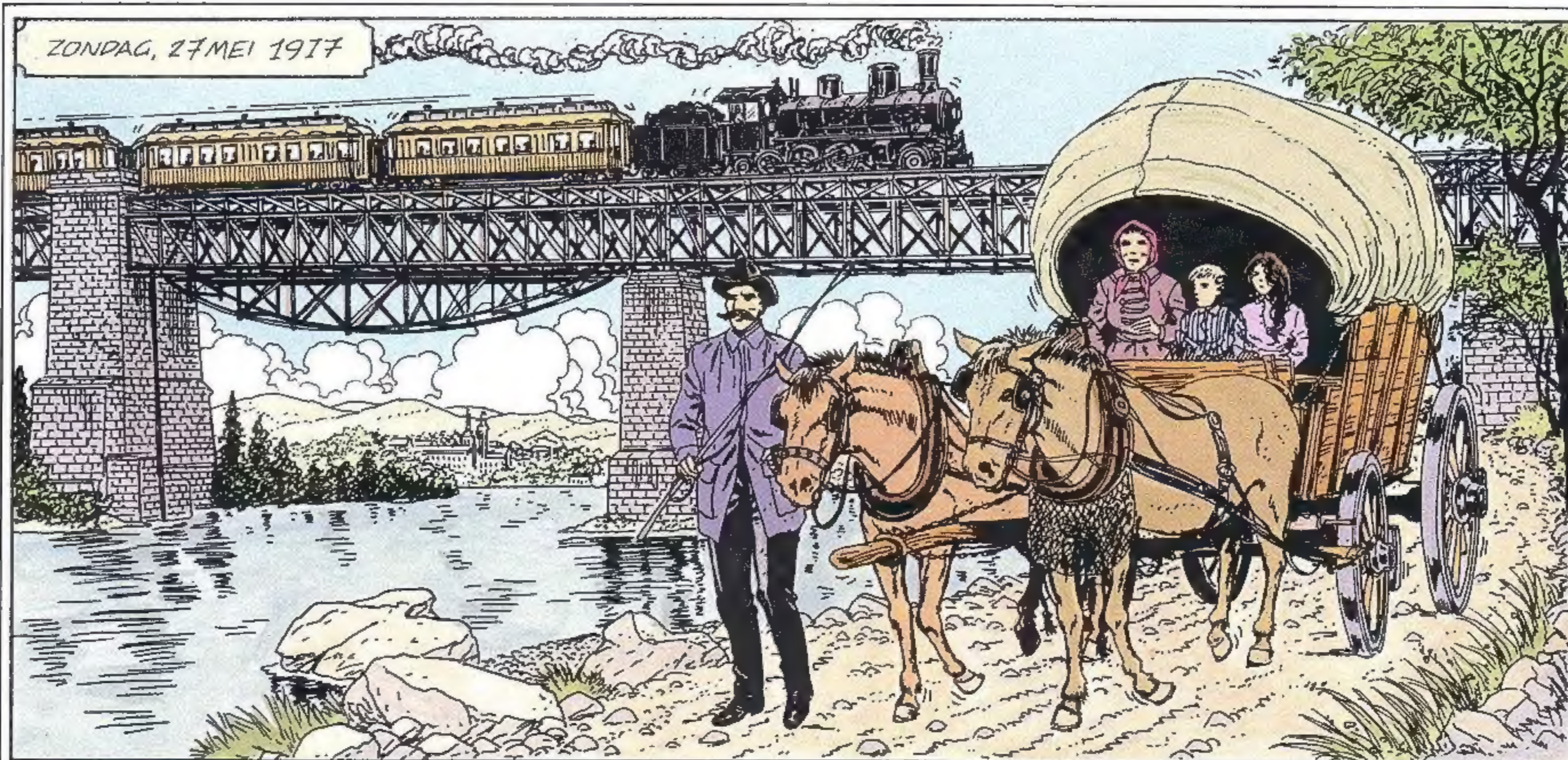
UITGEVERIJ  
DARGAUD





Fr. Carin  
Fr. Rivière  
G. Borile

# VICTOR SACKVILLE



ACH! HERR PORTMANN... DAAR BENT U  
WEER... IK RAAD U DE ZUURKOOL AAN...

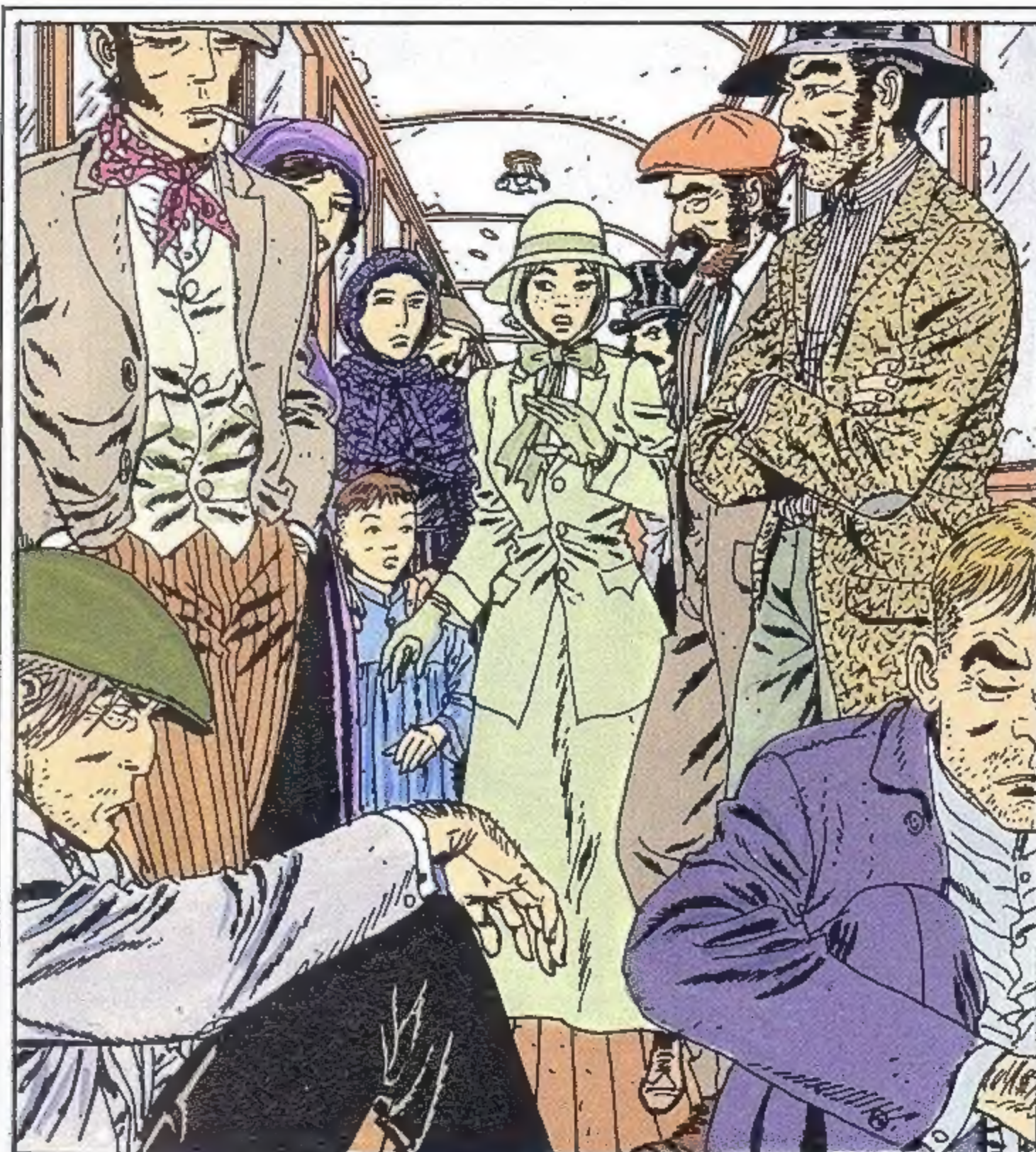




# VICTOR SACKVILLE PAVEL STRANA: VERDRAG IN LUZERN

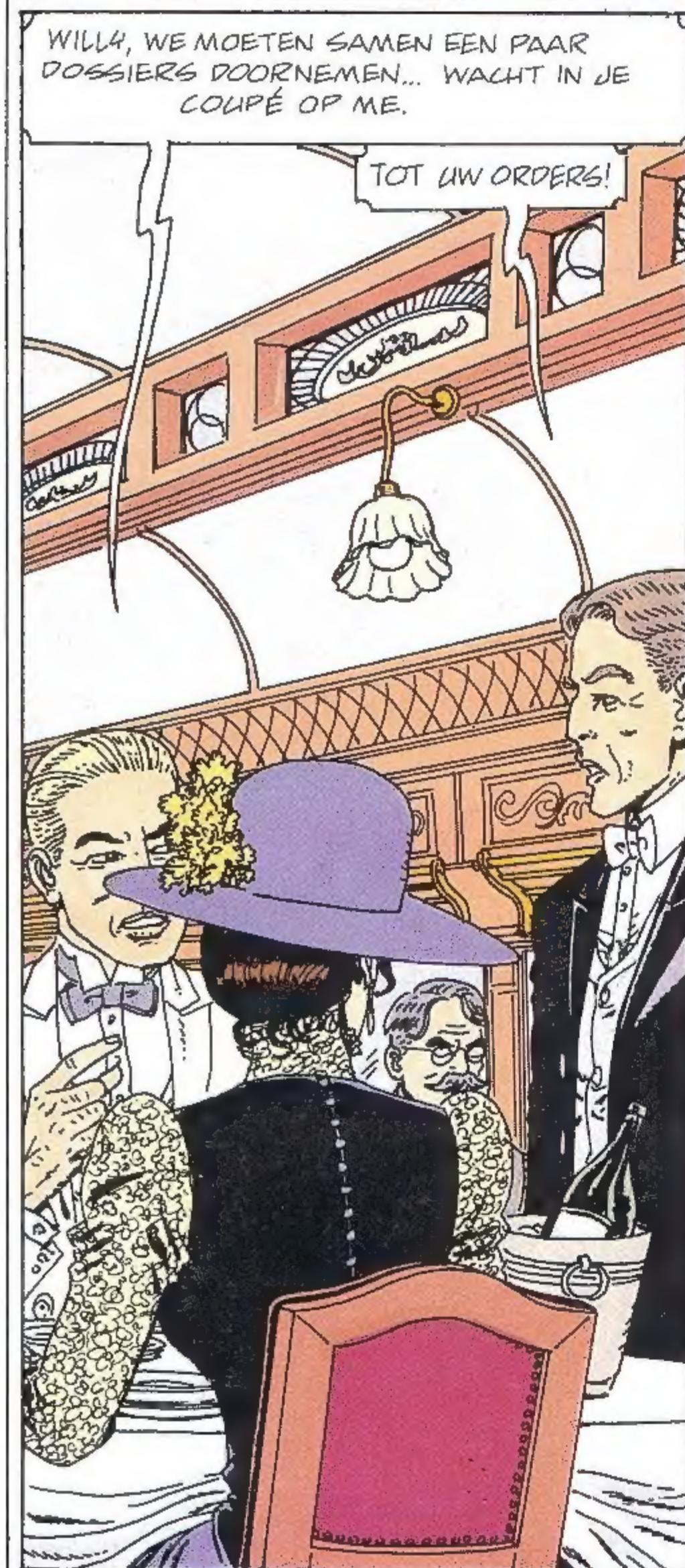
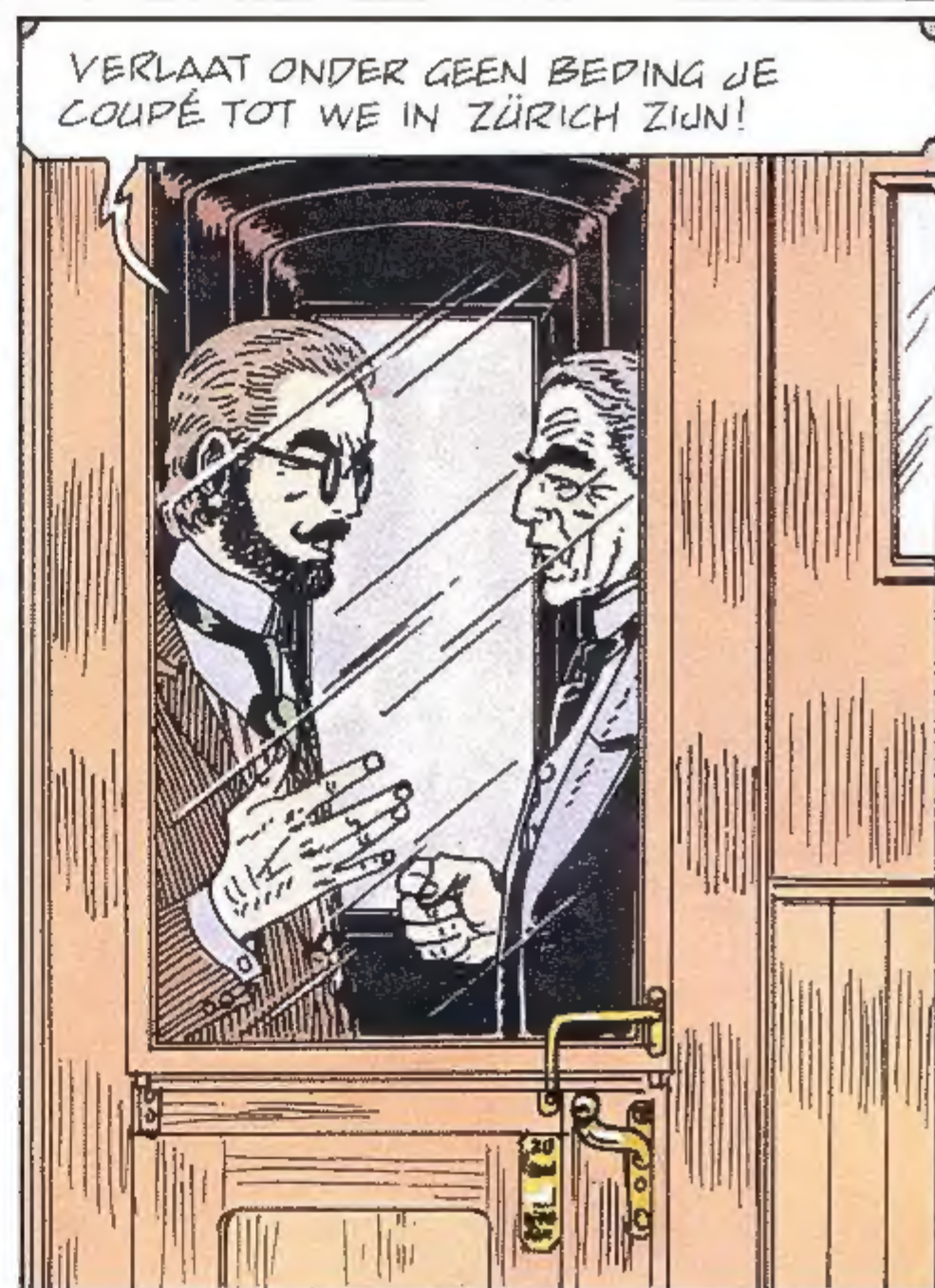








# VICTOR SACKVILLE





HEB JE M'N  
LAATSTE ALBUM  
**PAVEL STRANA:**  
**DE PRAAGSE NACHT**  
BIJ DE LOMBARD  
UITGAVEN  
AL GELEZEN!



HET DOET ME PLEZIER U EIN-  
DELIJK TE ONTMOETEN, FRÄULEIN...



U HEBT DUS KANS GEZIE-  
TE ONTKOMEN AAN DE MAN-  
NEN DIE IK IN PRAAG ACHTER  
U AAN HAD  
GESTUURD!  
LAAT ME LOS!  
U DOET ME RIJN!  
IK HEB NIETS  
GEDAAN...



DENKT U NIJECHT  
ONGESTRAFT EEN  
ENGELSE SPION  
ONDERDAK TE  
KUNNEN GEVEN?  
WAT DOM!



DOKTER REICHL ZAL GRAAG KENNIS  
MET U MAKEN, FRÄULEIN VILIMKOVA...

DAT WAS DE MOOISTE ORIGINELE  
UITGAVE VAN DE "WAHLVERWANDT-  
SCHAFTEN", HERR PORTMANN!...

wordt vervolgd



# LOMBARD

STRIPNIEUWS DECEMBER 92



**DERIB**

Hij die tweemaal geboren werd

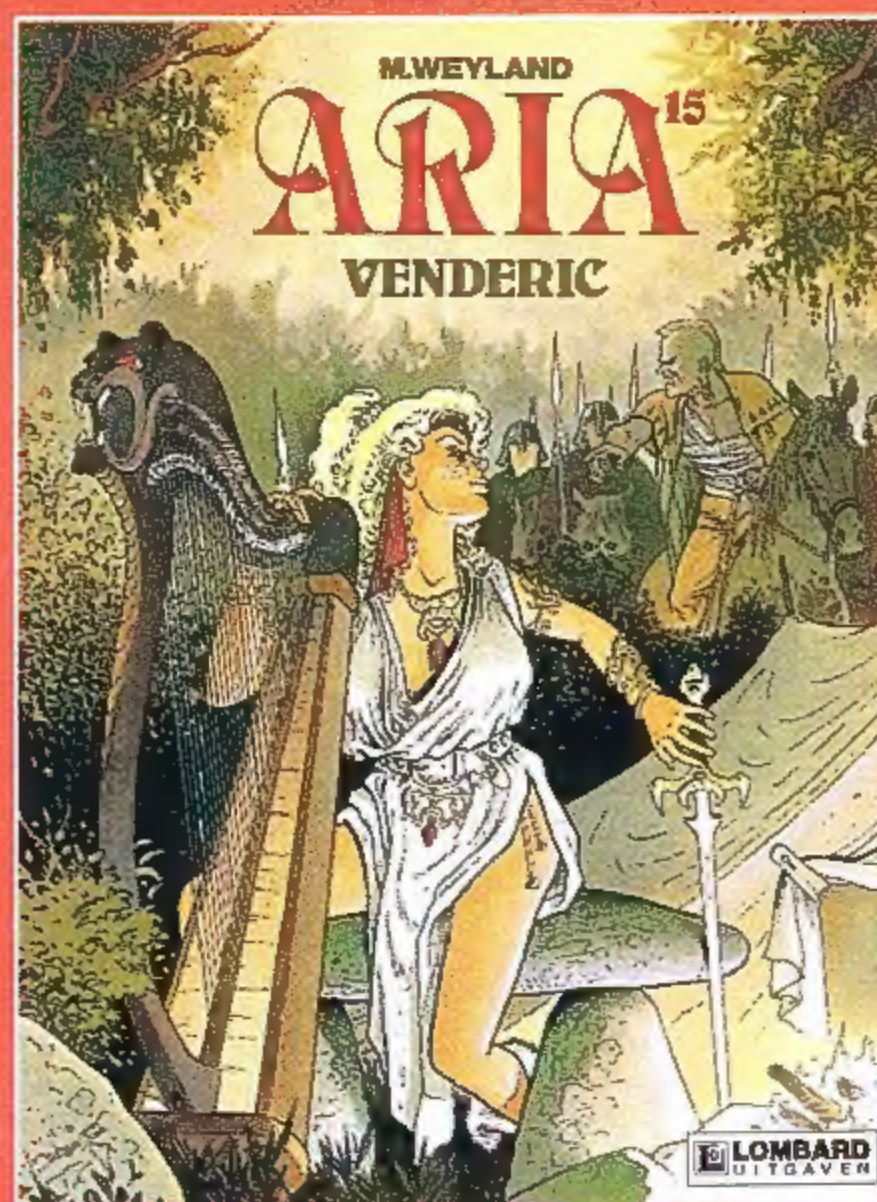
**Reeditie :**

**Hij die tweemaal geboren werd -  
Regenstorm, deel 1**

door Derib

56 pagina's kleur

Prijs : 495 BF/24,95 FL



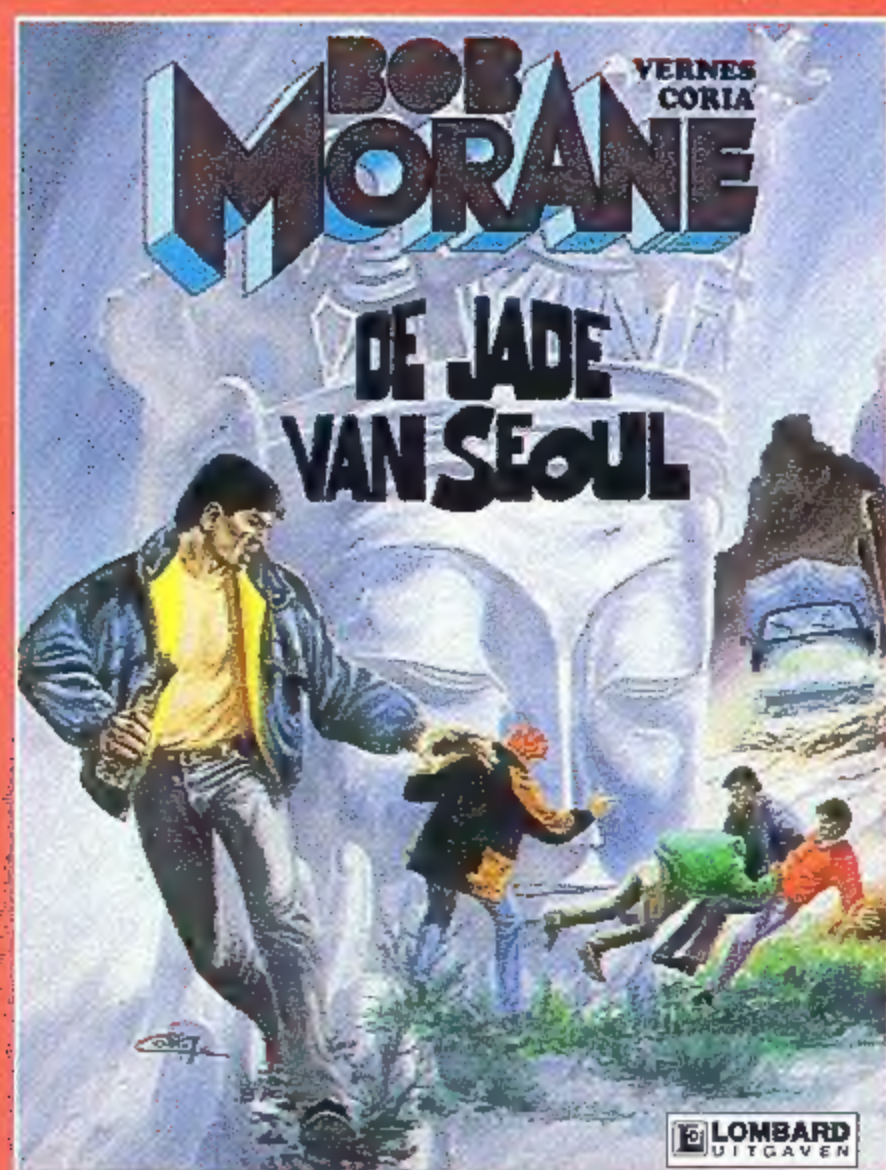
**Aria :**

**Venderic**

door M. Weyland

nr. 15 - 48 pagina's kleur

Prijs : 175 BF/9.95 FL



**Bob Morane :**

**De Jade van Seoul**

door Coria en H. Vernes

nr. 26 - 48 pagina's kleur

Prijs : 175 BF/9,95 FL



**Vasco :**

**Het verboden Keizerrijk**

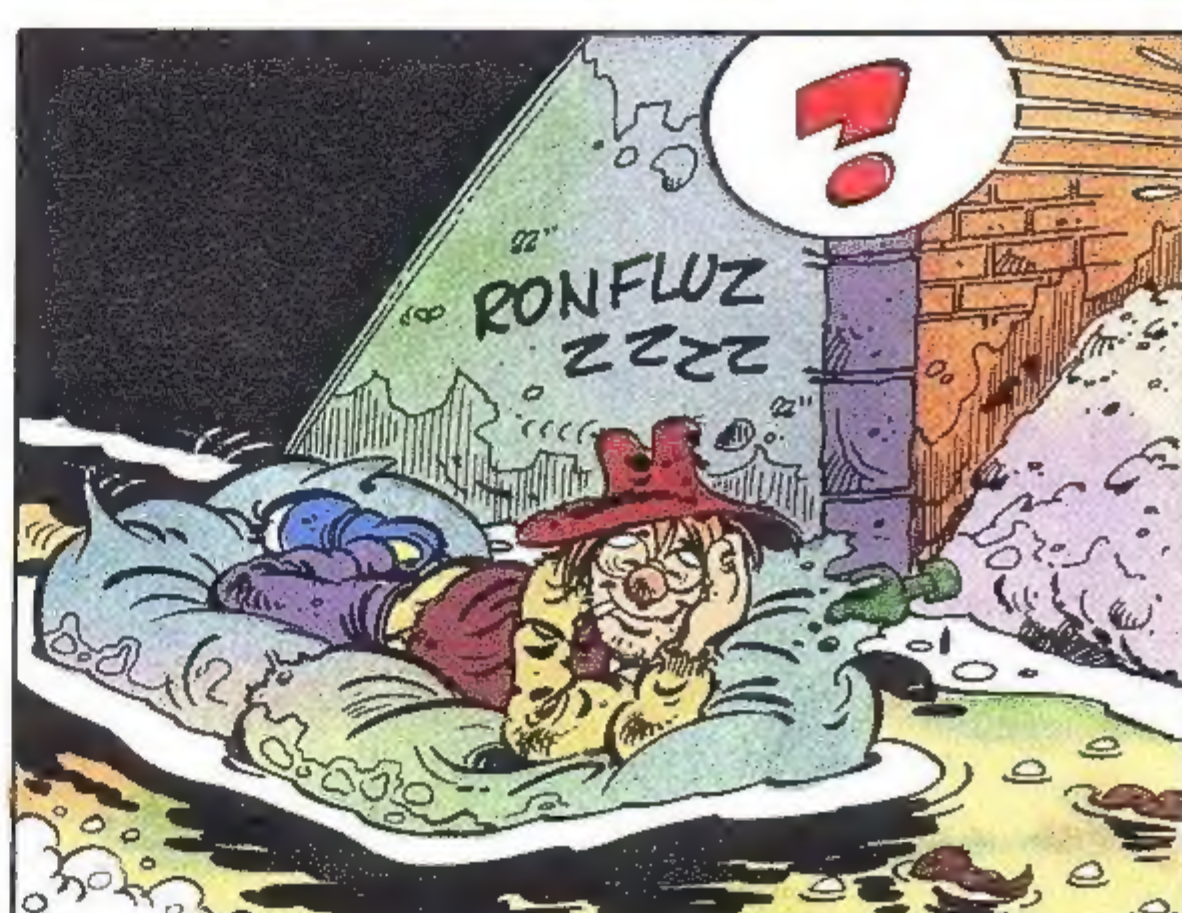
door G. Chaillet

nr. 11 - 48 pagina's kleur

Prijs : 175 BF/9.95 FL

Nu, bij je boekhandelaar



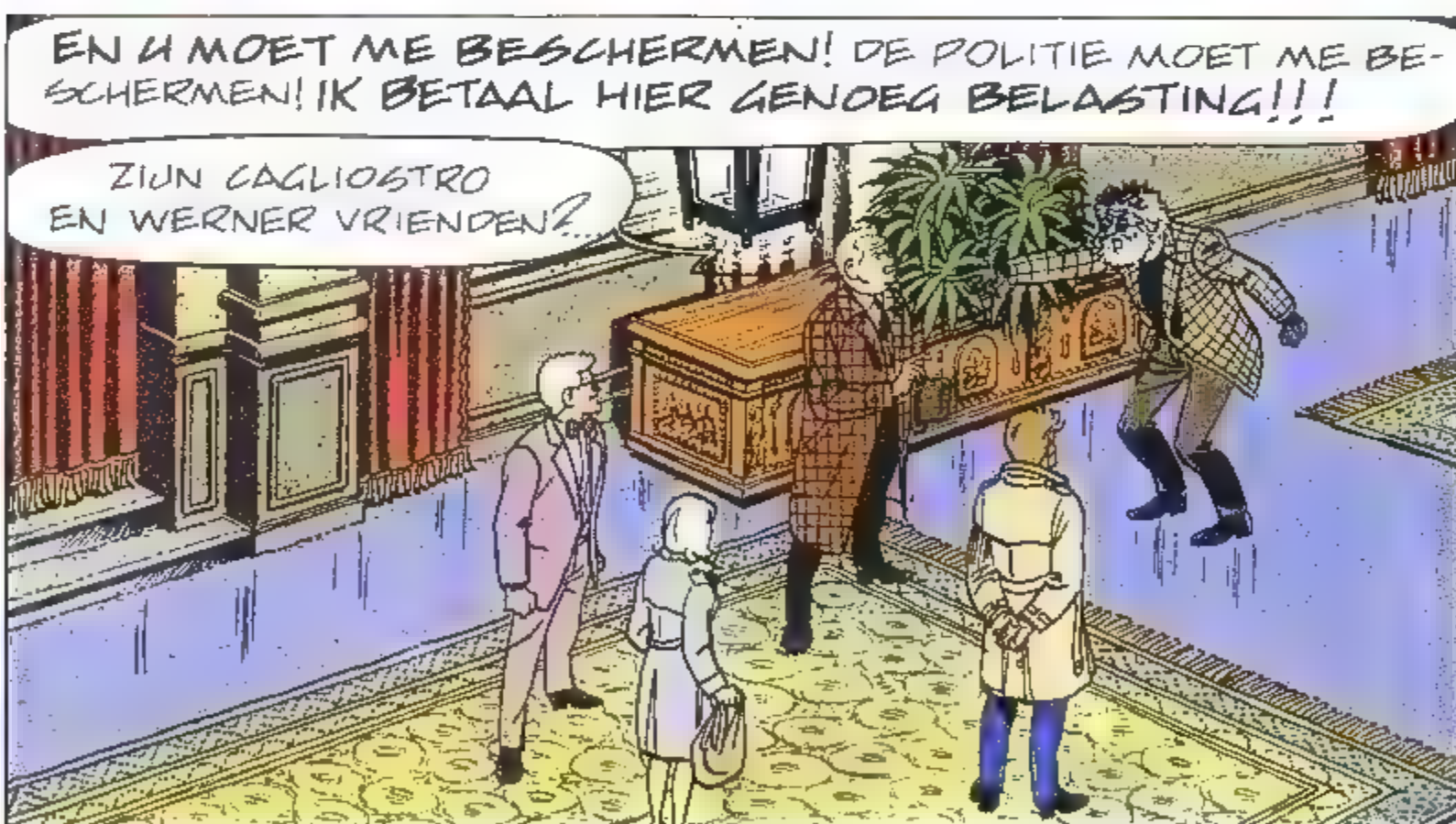






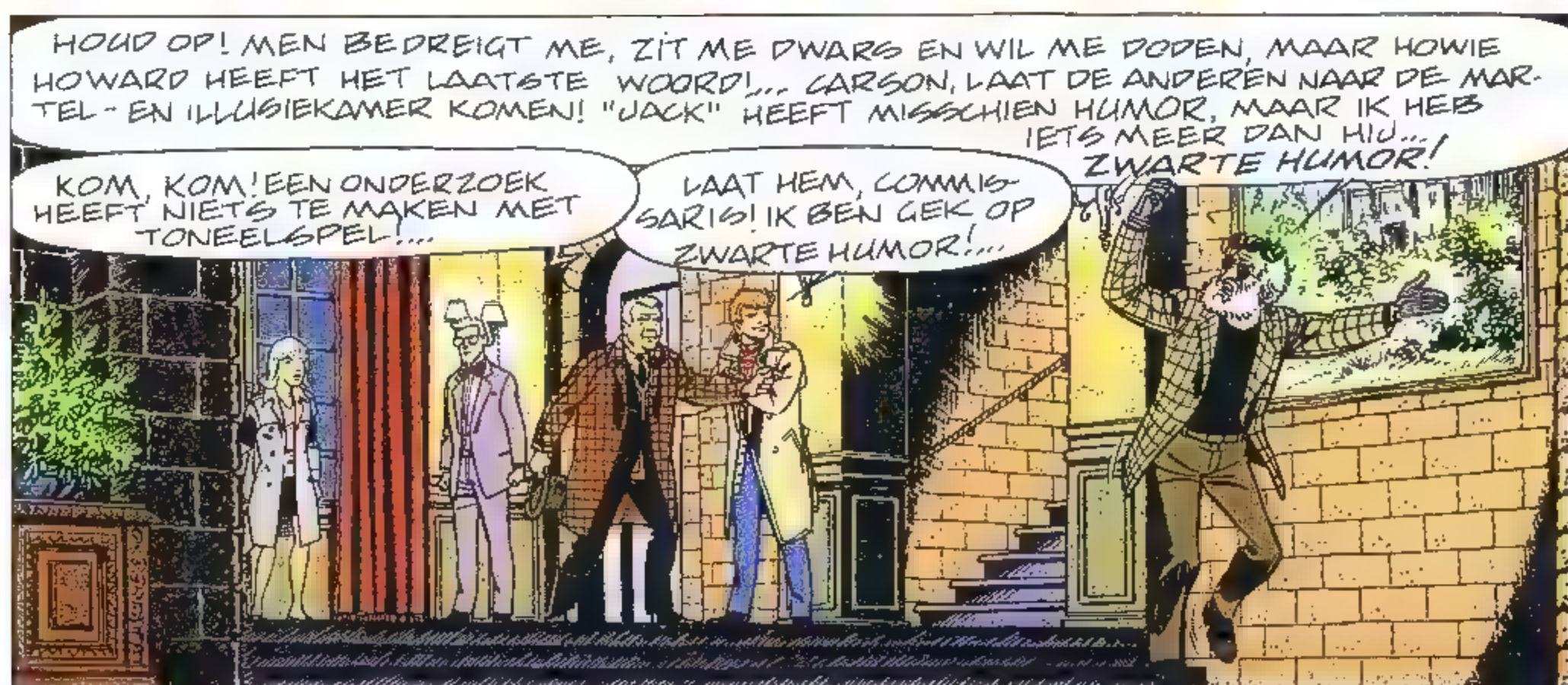
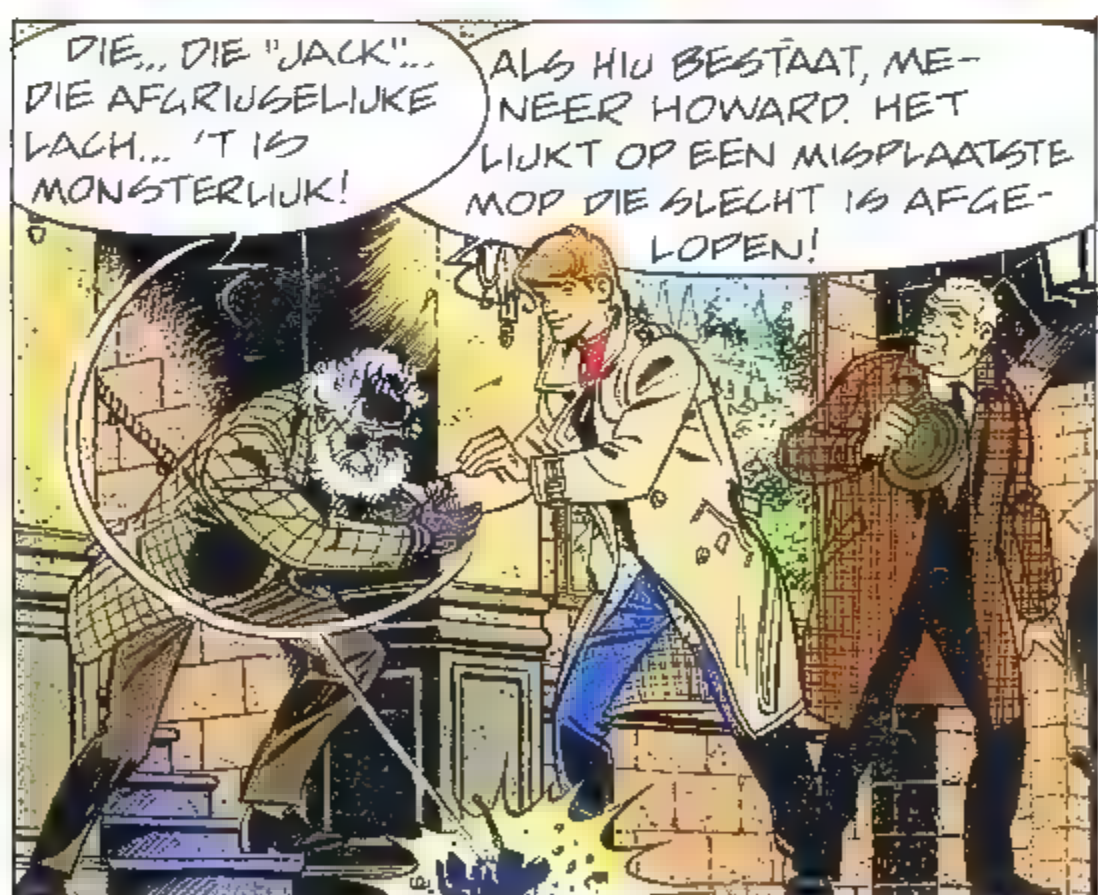
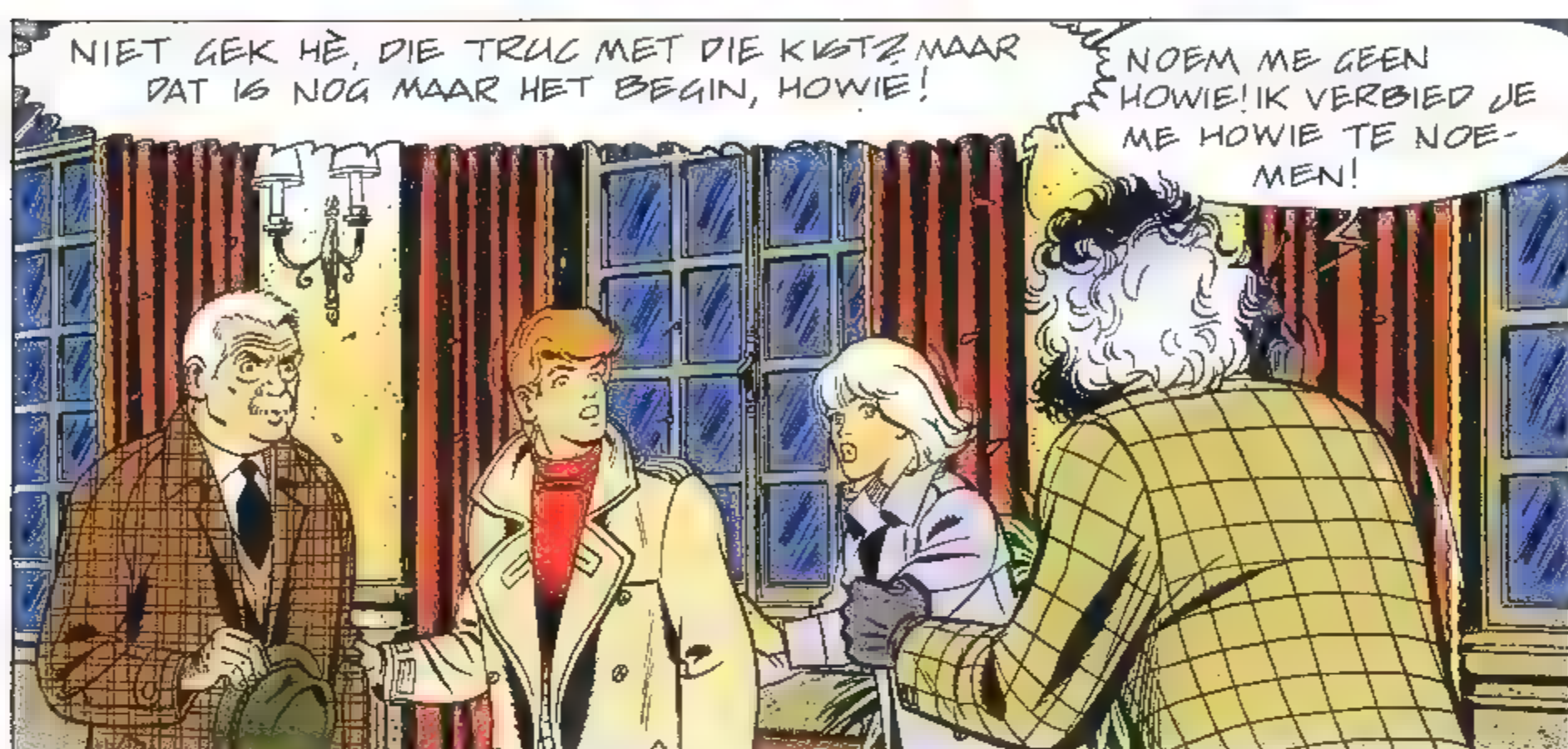
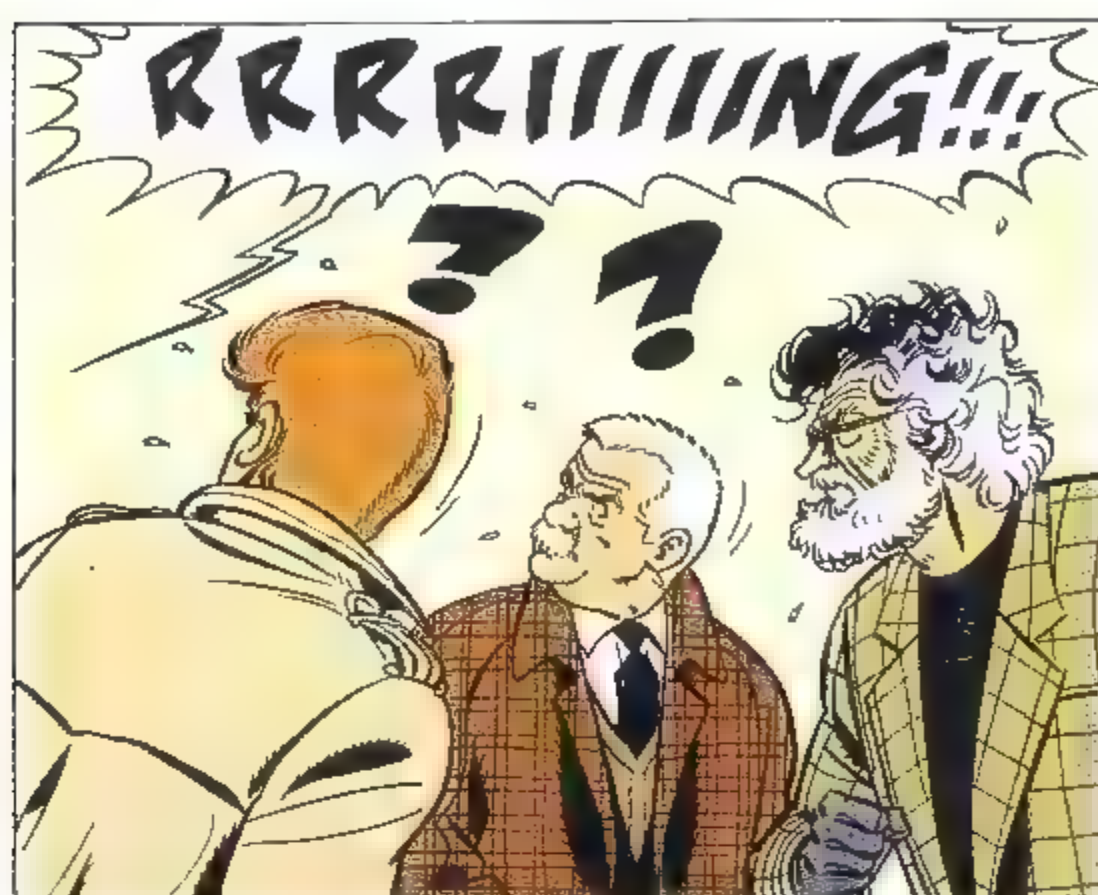


**SAMENVATTING:** Die lui op het kasteel van Howie Howard zijn stapelgek! En Howie is de ergste gek... Hij denkt dat men achter hem aanzit en neemt Rik in dienst om hem te beschermen tegen een zekere Jack, die hem telefonisch bedreigt! Rik ontmoet professor Cagliostro...





# RIK RINGERS







RIK RINGERS, COMMISSARIS, EEN VOLGENDE KEER ZAL IK U RONDELEIDEN DOOR M'N MARTEL- EN ILLUSIEKAMER, MAAR HET ZIJN HEUS AUTHENTIEKE INSTRUMENTEN!

AFGRUSELIJK! WAT MORBIDE!



IK WIL NIET DOORDRAMMEN, MAAR DIE ROESTVLEK DAAR OP DAT LEMMET... IS OPGEDROOGD BLOED!

DOET U DAT EXPRES, HOWARD? IK HEB DEZE BIJeenKOMST AANVAARD, OMDAT U HET HUIS NOOIT VERLAAT, MAAR OVERDRIEF NIET!



NEE... ALSTU BLIEFT... IK KAN NIET MEER... MIJN ARME LENA!

ARME? EN WAAROM WAS ZE ONGELUKKIG? DOOR JOU!



BESCHULDIG MIJN VADER NIET!

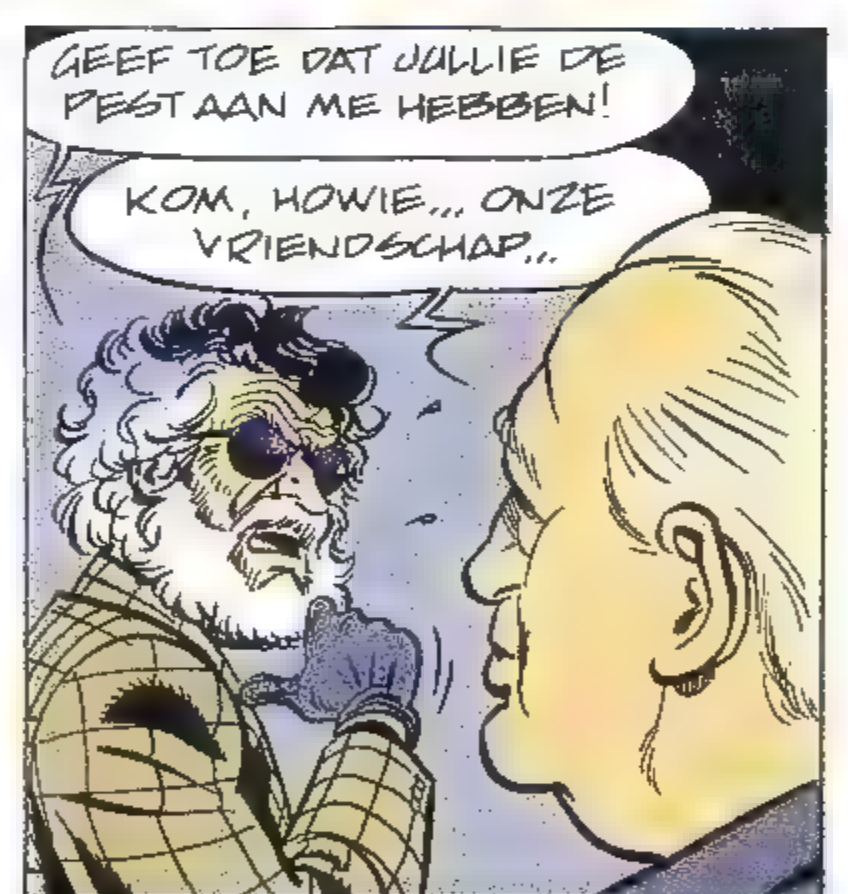
TOE, PROFESSOR... U HIELD VAN LENA... ZIJ WAS JALOERS OP ROSE-MARY EN U DWONG HAAR IN DE SCHADUW TE BLIJVEN EN EEN DUBBEL-ROL TE SPELEN!

DAT WAS FOET EN IK HEB ER SPIJT VAN!



IK OOK, MAAR DE WAARHEID IS DAT ZE BEKROMPEN, NIEUW-GIERIG EN GOMS ZELFS GEMEEN WAS!

OKÉ, MAAR ZE HEEFT GEEN ZELFMOORD GEPLEEGD! ZELFS NIET OM HOWARD DWARS TE ZITTEN!



GEEF TOE DAT JULLIE DE PEST AAN ME HEBBEN!

KOM, HOWIE... ONZE VRIENDSCHAP...



BESTE WERNER, IK HEB VAN JOUW WERK BESTSELLERS GEMAAKT! JIJ BENT GOED VOOR 200.000 EXEMPLAREN, MAAR IK KRIJG 80% VAN DE RECHTEN!

DAT WETEN WE HEUS WEL!



ZONDER MIJ BEN JE NIETS... WERNER... ZELFS JE PSEUDONIEM IS NIET VAN JOU!



EN JIJ PROFESSOR, JIJ TREEDT ALLEEN IN DE OLYMPUS OP, OMDAT IK GELD HEB GESTOKEN IN DE VOORSTELLING!

IK HAAT U!



# RIK RINGERS

HEB JE M'N  
LAATSTE ALBUM  
HET BEEST  
VAN DE APOCALYPS  
BU DE LOMBARD  
UITGAVEN  
AL GELEZEN!



wordt vervolgd



# STRIPNIEUWS



– **De Lombard Uitgaven in het zonnetje.** Uit zes door de plaatselijke scholieren gekozen albums heeft de jury van de «Strippedagen» van Breda de winnaars van de **Stripschapprijzen '92** bekendgemaakt. Tot de finalisten behoorde «**De Prinses van Manhattan**», de tweede episode van de avonturen van Nino, van Dirk Stallaert en Hec Leemans, die bij de Lombard Uitgaven is uitgekomen. **De Prijs voor het beste Jeugdalbun** ging naar Peyo, wiens «**De Geldsmurf**», het allereerste complete verhaal van de blauwe dwergjes in 44 pagina's, ook bij Lombard is uitgekomen. Hulde dus aan de Smurfen, maar natuurlijk ook hulde aan Nino!

– **Taal en teken van Theo Van den Boogaard.** Theo van den Boogaard is zeer populair geworden met de avonturen van **Sjef van Oekel** en is momenteel te gast in het **Fries Museum in Leeuwarden** (Turfmarkt 24). **Tot 31 januari** zijn in dit museum de originele strippagina's en de reclame-illustraties van deze belangrijke «klarelijn»-tekenaar te zien. Tegelijk met deze grote overzichtstentoonstelling publiceren uitgeverij Het Raadsel en De Harmonie een indrukwekkend, rijk geïllustreerd boek over alles wat de auteur op strip- en ander grafisch gebied tot stand heeft gebracht. Het Fries Museum is geopend van dinsdag tot zaterdag van 10 tot 17 uur en 's zondags van 13 tot 17 uur. **Int.: 058-12.30.01.**

## WIE IS DE MOORDENAAR VAN TANTE MELBA?

Luc Dellisse  
geeft je  
de oplossing  
van het raadsel  
«**KERSTAVOND**»

Waarom zou iemand tante Melba willen doden? Omdat ze van plan is een nieuw testament op te stellen. Johannes had dus geen enkel belang bij haar dood. Alleen Nathalie en Norbert behoren tot de verdachten. Maar de moordenaar heeft zich versproken. Het is Norbert. Hij zei dat hij de hele middag in de stad had gewinkeld. Maar zijn officiële cadeaus komen allemaal uit hetzelfde warenhuis. Hij heeft dus nog meer boodschappen gedaan: bij de parfumerie... en bij de drogist, om daar het vergif te kopen. Hij heeft zich ook verdraden toen hij riep dat hij het bij zijn eigen parfum hield, terwijl het etiket onzichtbaar was omdat tante Melba de fles in haar hand hield. Maar die tweede blunder had Erik niet eens nodig.

## WELKOMSTGESCHENK VOOR NIEUWE ABONNEES IN BELGIE EN NEDERLAND

**BELTBAG IN WIT,  
ROOD, BLAUW,  
GEEL OF ZWART!**



**BON OF BRIEFKAART  
OPSTUREN NAAR  
"WEEKBLAD KUIFJE".  
VOOR BELGIË:  
POSTBUS 176  
1060 BRUSSEL 31.  
VOOR NEDERLAND:  
UDIMA B.V.,  
ANTWOORDNR. 60.018  
5100 VJ GILZE  
DEZE AANBIEDING  
IS GELDIG ZOLANG  
DE VOORRAAD  
STREKT.**

Ikzelf (of iemand anders van het gezin) ben (is) nog niet geabonneerd op het WEEKBLAD KUIFJE en ontvang, zodra mijn betaling van fl. 142,-/BF 2.125 door uw abonnementendienst wordt geregistreerd, als welkomstgeschenk een superleuke beltbag.

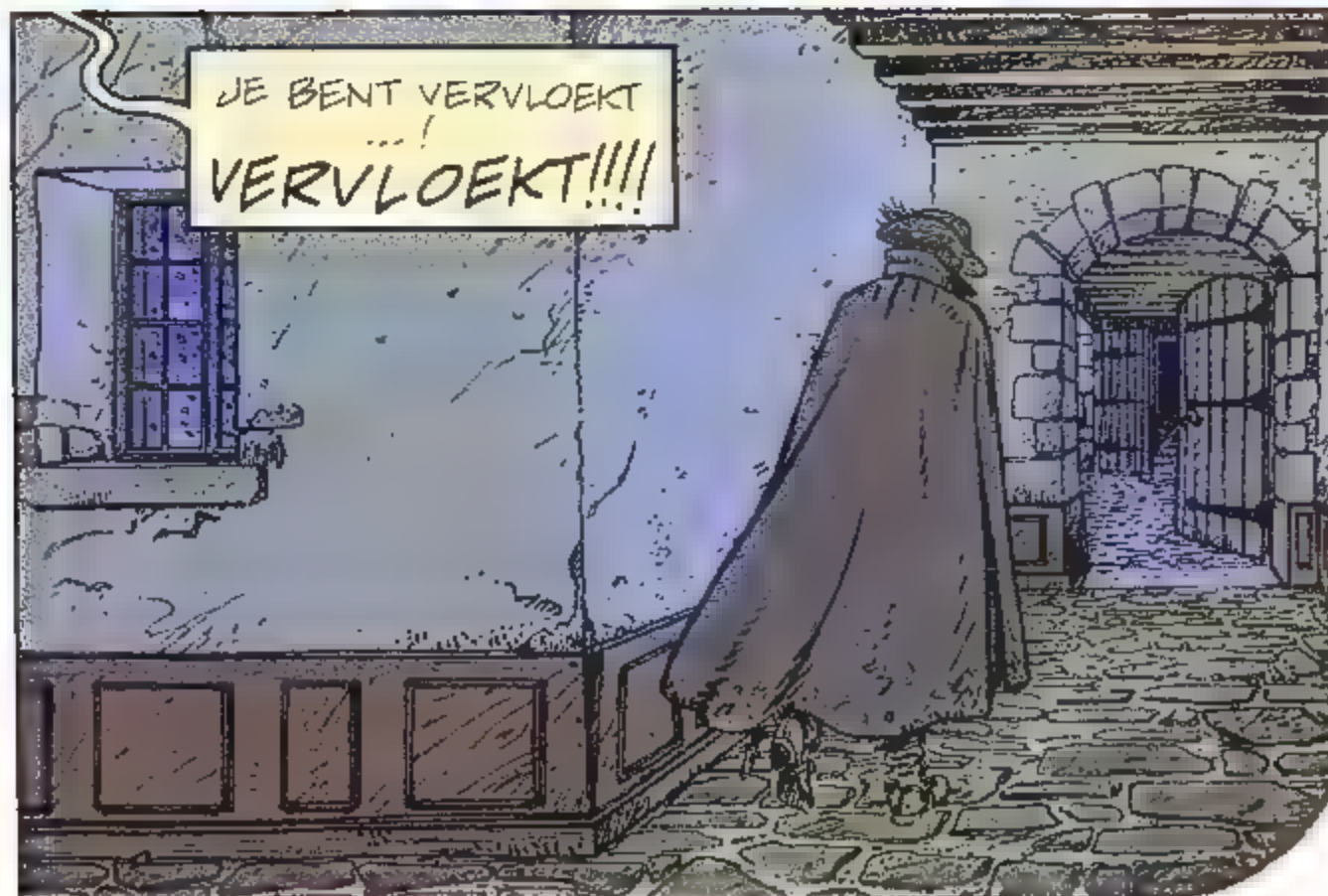
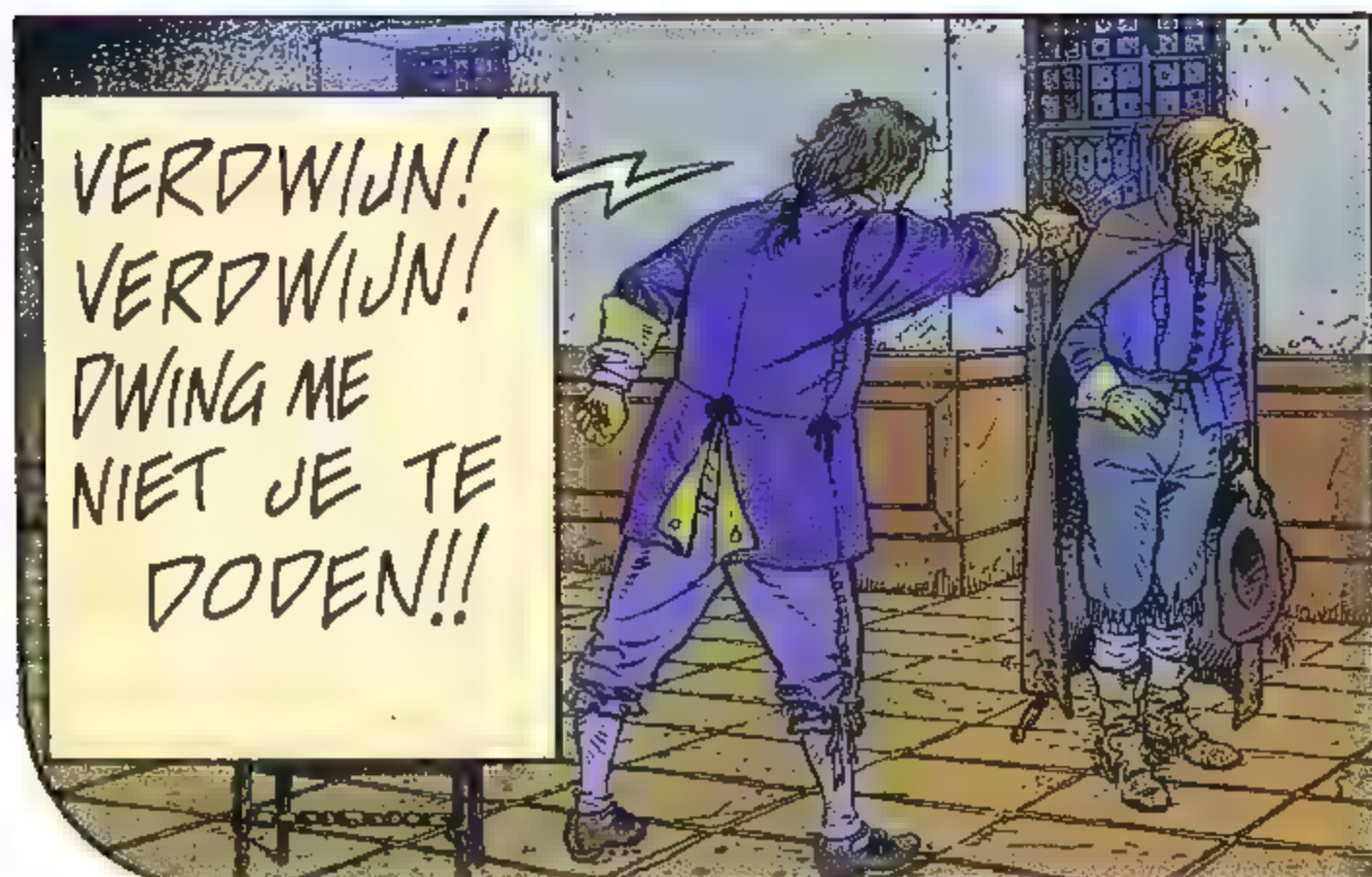
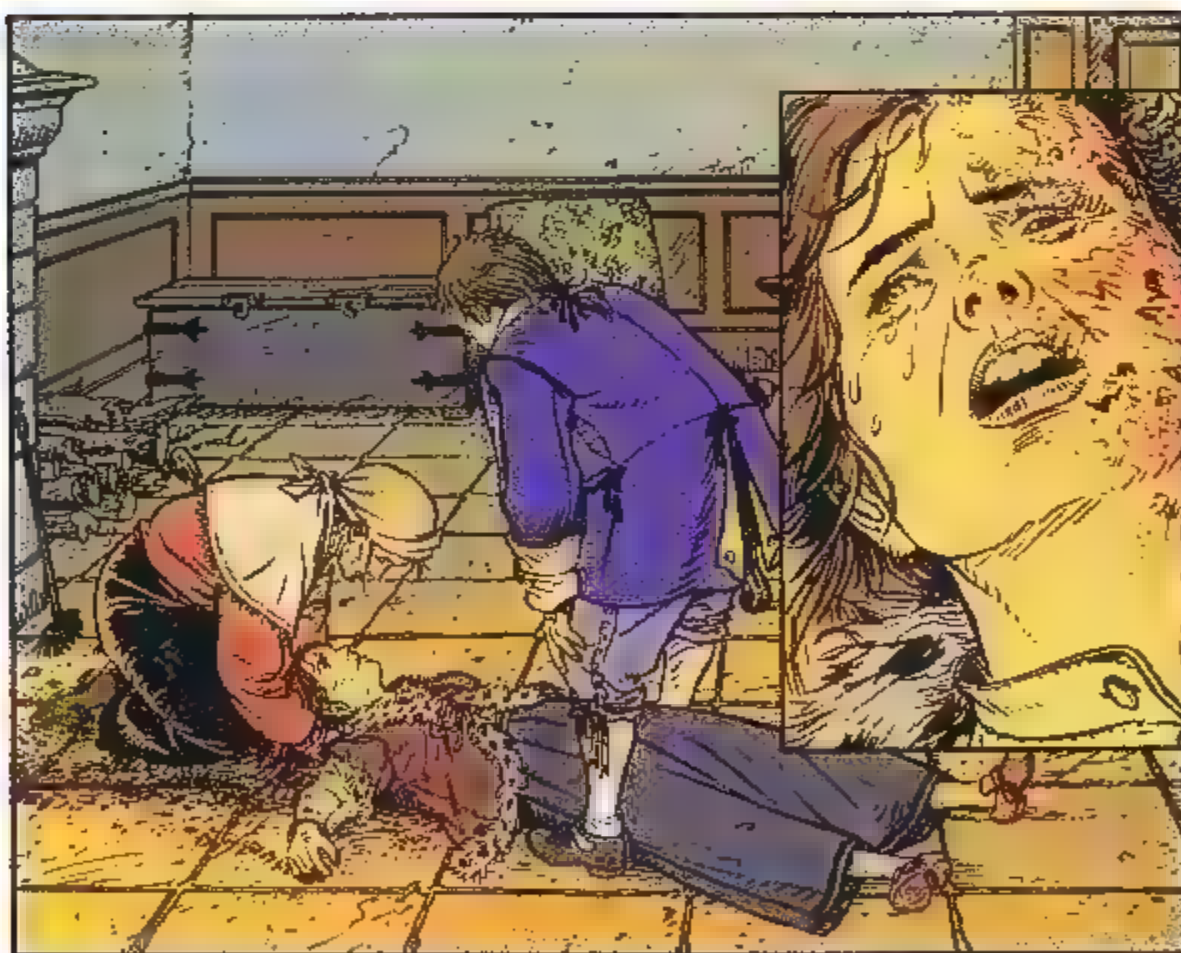
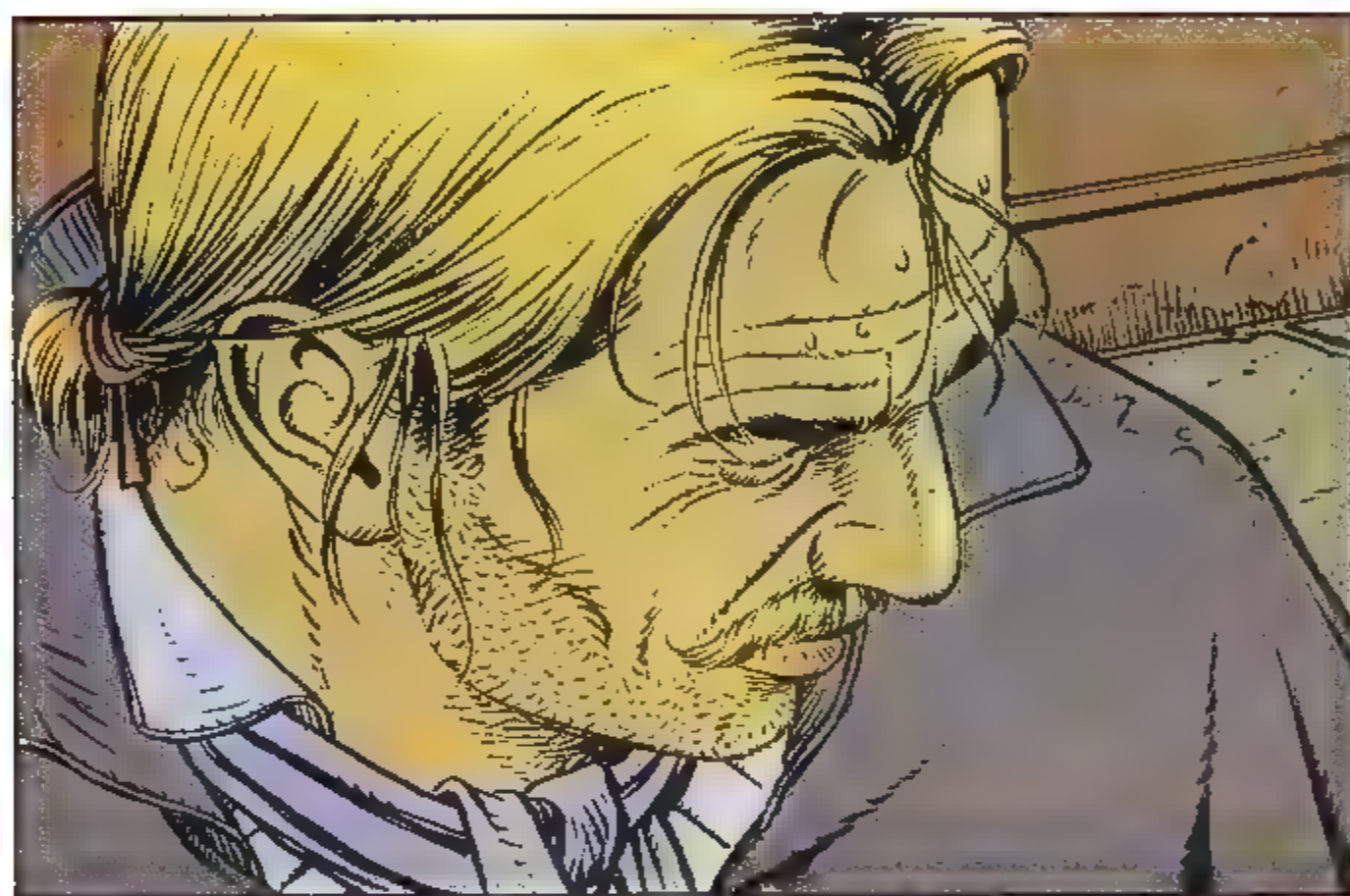
**NAAM:** ..... **VOORNAAM:** ..... **LEEFTIJD:** .....

**STRAAT:** ..... **POSTCODE:** ..... **PLAATS:** .....

Betaling: Voor België, door storting op rekening 21-0985103-23 van Weekblad Kuifje, Brussel.  
Voor Nederland, wordt een acceptgirokaart toegestuurd.

Opletten: leesportefeuillelezers a.u.b. niet in dit blad knippen, maar de bon overnemen of briefkaartje sturen. Prijswijzigingen voorbehouden.







**SAMENVATTING:** 3 jaar na de geboorte van Arnaud belt Henri, levend en goed aangeschoten, bij de woning van Anne en Antoine aan! Hij luistert niet naar de uitleg van de jonge vrouw en praat over verraad... Nadat hij haar omvergegooid heeft, valt Anne met het gezicht in het brandende haardvuur!



MIJN HOOFD IS NOG ALTIJD GEVULD MET DAT HARTVERSCHEREND GESCHREEUW... HET IS MIJN ENIGE JEUGDHERINNERING.



MIJN MOEDER WAS MISVORMD. HET ONGELUK VAN AL DIE TIJD WAS NU OP HAAR GEZICHT TE LEZEN

voor altijd!  
Er was niets meer wat me aan het kasteel bond...  
Ik maakte van de afwezigheid van Antoine gebruik om met jou weg te vluchten van die nachtmorrie.  
Paris leek de ideale stad om anoniem te blijven.  
Ik huurde een klein huisje in de buurt van de Seine.



WAAR GAAN WE HEEN, MAMMA?

SSSSST!  
GEEN GE-  
LUID!



HET ZOU ERG MOEILIK WORDEN. WE WAREN OP ONS ZELF AANGEWEEZEN... GEEN VRIENDEN, NIEMAND OM IN VERTROUWEN TE NEMEN...

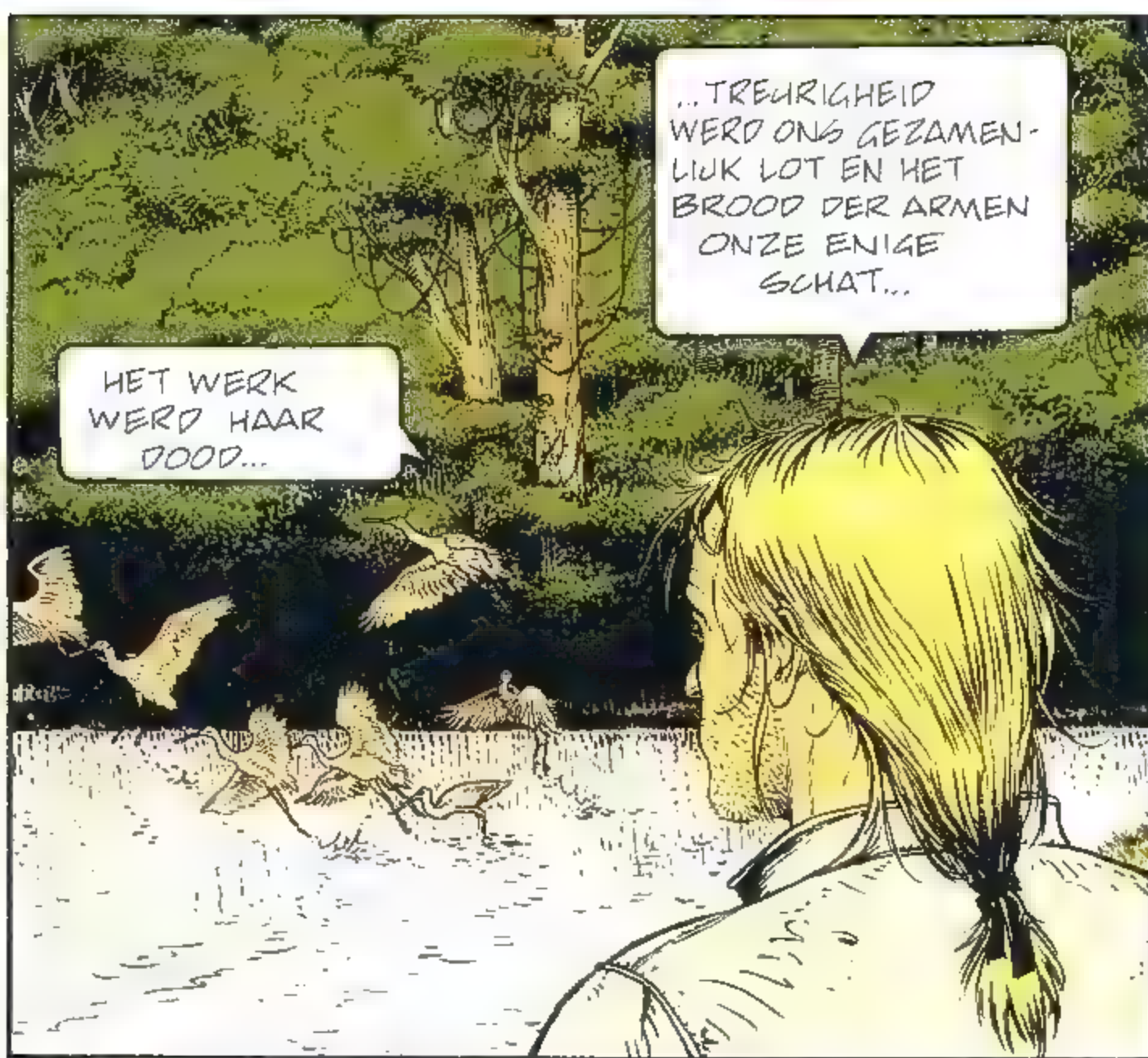
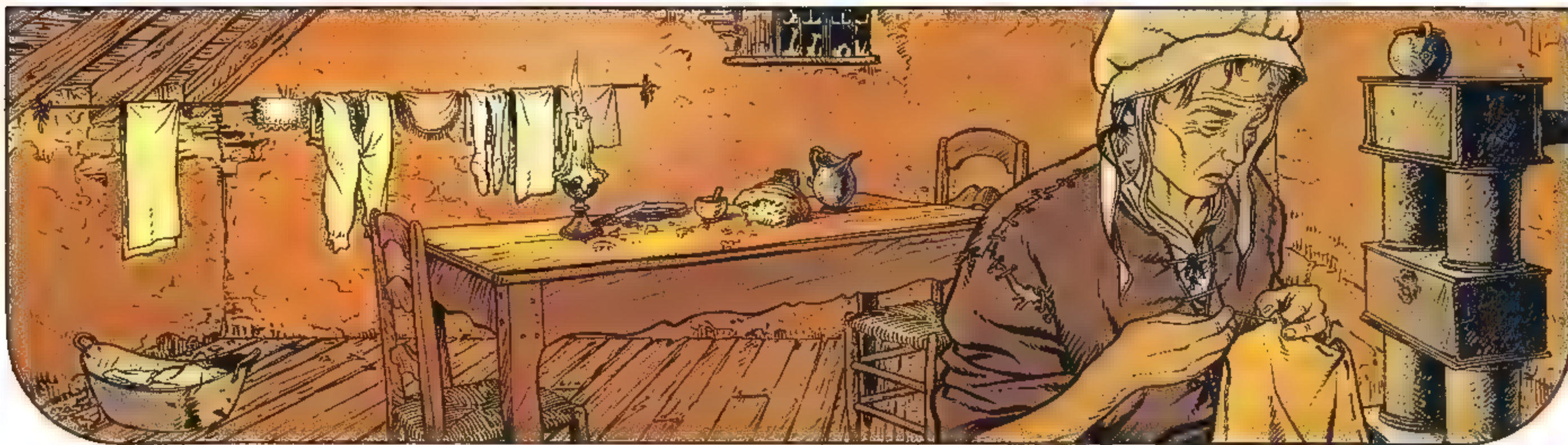


ZE ZOCHT DE EENZAAMHEID EN WILDE HAAR ANGST EN HET ONVERDRAAGBARE VERLEDEN VOOR MIJ VERSTOPPEN.



# HET WREKEND GEHEIM

onze financiële reserves waren al snel uitgeput en ik moest mijn juwelen verkopen. Dat bleek echter niet voldoende en ik was gedwongen te werken. Dat viel mij erg zwaar, mijn jeugd had mij niet voorbereid op een dergelijk bestaan.



...TREURIGHEID WERD ONS GEZAMENLIJK LOT EN HET BROOD DER ARMEN ONZE ENIGE SCHAT...



... ZIJ WAS ER ALLEEN VOOR MIJ... MAAR IK WAS TE JONG OM TE BEGRIIPEN WAT ER GEBEURDE...



JA, MAAR IK KREEG ALLEEN ONTWIKKENDE ANTWOORDEN. NOOIT HEEFT ZE ME WAT VAN HAAR VERLEDEN VERTELD...





NA HAAR ONTHULLINGEN KREEG IK EEN ANDERE KIJK OP MIJN MOEDER... IK ZAG EEN MOOIE, JONGE, RIJKE VROUW VOL LEVENSLUST... MAAR DAAR OVERHEEN KWAM TELKENS HET BEELD VAN EEN BEDELARES, OUD, TRIEST, MISMAAKT...



MAAR...  
WAT IS  
ER  
?

EH... NIETS, GA VER-  
DER.

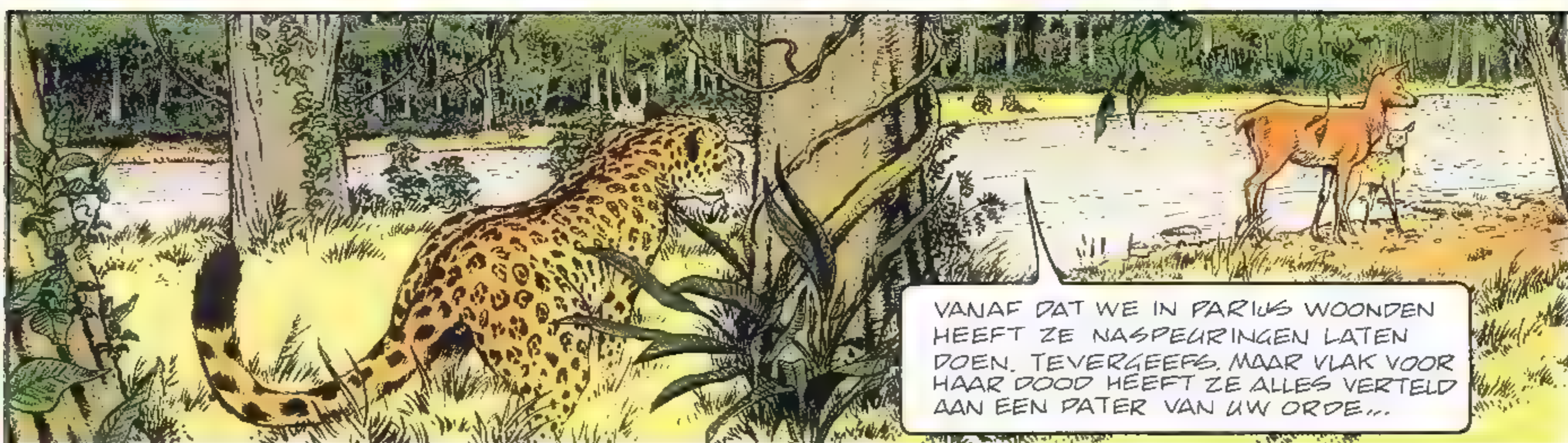


BEST, MAAR IK  
HEB HET GE-  
VOEL DAT...

GA  
VERDER  
ZEG IK!



ZE VERTELDE MIJ DE  
NAAM VAN DEGENE DIE  
VOOR HAAR ONGELUK  
VERANTWOORDELIJK  
WAS, EN, MEER NOG, DE  
PLAATS WAAR HIJ LEEFDE!



VANAF DAT WE IN PARIJUS WOONDEN  
HEEFT ZE NASPEURINGEN LATEN  
DOEN. TEVERGEEFS, MAAR VLAK VOOR  
HAAR DOOD HEEFT ZE ALLES VERTELD  
AAN EEN PATER VAN UW ORDE...



... HIJ HAD OP MISSIEPOSTEN IN PARAGUAY GE-  
WERKT EN DAAR EEN MAN LEREN KENNEN DIE  
EEN OPVALLENDE GELIJKENIS VERTOONDE MET  
DE MAN DIE ZIJ HEM BESCHREEF, VANAF  
DAT MOMENT...

... RESTTE ME NIETS  
MEER DAN HET VINDEN  
VAN GENOEG GELD VOOR  
DE OVERTOCHT. DAT  
KOSTE HEEL WAT  
MOEITE.



DE REST VAN HET  
VERHAAL KENT  
U...

Martin Jamar 92

wordt vervolgd





# Het verhaal van Europa

- 1 -

«Voelt u zich een beetje, heel erg, hartstochtelijk Europees?» Wie deze vraag aan onze voorouders had gesteld, zou op zijn minst voor een grappenmaker versleten zijn... De opvatting van een Verenigd Europa kreeg pas gestalte na afloop van de Tweede Wereldoorlog, die het oude continent als een ruïne achterliet. Tot op dat moment was de Europese eenwording niet meer dan de droom van enkele filosofen geweest. We gaan terug in de geschiedenis.

## Oorlogen en een droom

We moeten wachten tot de Renaissance (eind 15de en 16de eeuw), het tijdperk van de grote ontdekkingen en een intellectuele revolutie, voordat er aan het hoofd van een kleine denkende elite het gevoel van een tastbare oorsprong ontkiemt: Europa. De gemiddelde burger voelde eerder een sterk nationaal bewustzijn. In die zelfde tijd, vanaf de 15de eeuw, ontstonden de moderne staten zoals Frankrijk en Engeland.

In het tijdperk van het humanisme was de westerse wereld niet langer synoniem met het christendom, zoals Karel de Grote voor ogen stond. Deze vorst, gekroond in het jaar 800, noemde zich keizer van alle christenen, niet van alle Europeanen. Het was dan ook in naam van deze godsdienst, en niet van Europa, dat van de 10de tot de 13de eeuw uitgebreide Kruistochten werden ondernomen. Karel Martel, die in 732 de islamitische invasie bij Poitiers tot staan bracht, bevond zich in een minder bevoorrechte positie: zijn leger, waarin vele nationaliteiten vertegenwoordigd waren, was er op uit om een

vijand terug te dringen, niet om het «ware geloof» te verdedigen dat door de «ongelovigen» werd bedreigd. We moeten wachten tot aan het begin van de 19de eeuw en de komst van Napoleon voordat we in de geschiedenis van het oude continent een even internationale eenwording tegenkomen als bij Karel de Grote. Maar evenmin als Adolf Hitler ongeveer 130 jaar later heeft Napoleon recht op de titel «bouwmeester van Europa»: zijn handelen bestond in het toepassen van het imperialistische beginsel dat een natie de andere ten eigen bate overheerst — een kwestie van krachtsverhoudingen.

De hele 19de eeuw lang ging het trouwens niet anders. De talloze internationale verdragen die werden afgesloten — zoals dat van Wenen, in 1814-1815 — waren bedoeld om de Europese taart tussen de grootmachten te verdelen en te voorkomen dat er brokken gemaakt werden.

Ook de reactie van de westerse grootmachten op het uiteenvallen van het Ottomaanse Rijk, dat aan het einde van de 19de eeuw inzette

en voorafging op de uitbarsting van de Eerste Wereldoorlog in 1914, en de oorlog van 1939-1945 bewezen dat er van een gemeenschappelijk bewustzijn nog lang geen sprake was. Natuurlijk, de 16de-eeuwse humanisten hadden vele erfgenamen: de filosofen uit de 18de eeuw, de eeuw van de Verlichting, zoals Voltaire en Diderot, plaatsten hun werk ontegenzeggelijk in een Europees perspectief. Dat neemt niet weg dat Europa tot aan 1945 een geestelijke kwestie bleef, een onderwerp waarover denkers hun gedachten lieten gaan. Niet meer, niet minder. Stel dat hun ideeën werkelijkheid waren geworden, zou de Tweede Wereldoorlog dan ook zijn uitgebroken? Of zou daarentegen de strijd waarin momenteel verschillende bevolkingsgroepen in het voormalige Joegoslavië zijn gewikkeld, al lang zijn uitgelopen op een grootscheeps internationaal conflict indien de gemeenschappelijke geest uiteindelijk niet bij machte was geweest om de nationalistische gevoelens, in elk geval in West-Europa, te smoren?

Tanguy Verhoosel



## Het raadsel van Europa

De naam van ons continent is afkomstig uit de Griekse mythologie. En toch konden zelfs de Grieken er geen wijs uit: volgens Hesiodus (8ste eeuw voor Christus) was Europa een van de drieduizend Oceaniden, danwel de dochter van Agenor, koning van Fenicië — met andere woorden een Aziatische. Wat vaststaat, is dat Zeus verliefd op haar werd. Nadat hij de gedaante van een stier had aangenomen, ontvoerde de Griekse oppergod het mooie meisje om haar mee te nemen naar ons continent... Een continent met vage omtrekken, dat pas in de loop der eeuwen vorm kreeg: in de oudheid bestond Europa uit niet meer dan een gedeelte van het Griekse vasteland; tegenwoordig strekt het zich uit van oost naar west, van de Atlantische Oceaan tot aan de Oeral, waar aan de overzijde Azië begint. Hoe dat komt? Niemand weet het...





# Een rondreis door Europa in twaalf etappen: André-Paul Duchâteau en België

«Ik voel me meer Europeaan dan om 't even wat. Ik beschouw het als een roeping. Weg met alle grenzen.» Inderdaad heeft geschreven taal lak aan hindernissen. En omdat lezen, samen met schrijven, tot de grote passies van André-Paul Duchâteau behoort, valt het te begrijpen waarom dit het credo is van de Belgische scenarist van Rik Ringers, zelf ook een vooraanstaand schrijver van detectieveromans. Een interview.

— **Wat is uw Europese ideaal?**

— Ik ben geen politicus of socio-loog. Op mijn bescheiden niveau zie ik het dus als een samenkomen van schrijvers en verhalen, die overal worden verspreid. Het is heel belangrijk om ontdekkingen te doen. Maar ik ben ook verheugd over de Europese eenwording, want volgens mij is die noodzakelijk: we moeten een blok vormen, onderling verbonden zijn, in de hoop dat de hele wereld daarvan zal profiteren en dat het conflicten kan voorkomen. Dat staat helemaal niet vast: hoewel we al bijna vijftig jaar lang in vrede kunnen leven, zijn er heel wat gespannen situaties geweest zoals tijdens de Koude Oorlog.

— **Maar heeft u tot op dit moment concreet geprofiteerd van Europa?**

— In intellectueel opzicht heeft het mijn grote belangstelling gewekt voor alle anderstalige literatuur. Bij het ontstaan van Europa gingen voor uitgeverijen de grenzen steeds verder open. Ik ben opgevoed met de Franse literatuur. Pas onlangs ontdekte ik schrijvers uit Groot-Britannië, Duitsland, Rusland... Wat ik van Europa verwacht, is dat het de vertaling en verspreiding van



## Een eindeloze stroom letters

boeken en geschriften nog meer zal bevorderen.

— **Heeft de eenwording voor u ook negatieve kanten?**

— Grote zaken schieten vaak hun doel voorbij. Dat was het geval met de Volkerenbond en tot op zekere hoogte ook met de opvolger daarvan, de Verenigde Naties, een organisatie die in juni 1945 in het leven werd geroepen en bedoeld is om de internationale vrede en veiligheid te handhaven. De E.E.G. veroorzaakt ook talloze problemen. Ik vrees de opkomst van een leger van technocraten, het ontstaan van een log systeem waarvoor enorm veel instellingen en financiële middelen zijn vereist.

— **Als Brusselaar moet Europa dagelijkse werkelijkheid voor u zijn?**

— Ik ben inderdaad bang dat Brussel meer en meer wordt uitgeleverd aan de ambtenaren en zijn ziel kwijtraakt. Dat zou jammer zijn, want ik houd van deze stad. Hij

oefent een grote charme uit, die vele van mijn Franse vrienden zeer op prijs stellen. Zelf ga ik vaak naar Parijs. Maar ik zie me niet snel daarheen verhuizen.

— **Welk beeld is voor u verbonden met de Europese gedachte?**

— Kuifje. Hij is niet alleen wereldberoemd, maar staat ook bekend als Europeaan. Hij komt overal en zijn avonturen zijn in alle talen vertaald. Hij is een heel bijzondere stripfiguur.

— **Kuifje staat ook voor België...**

— Hij is het prototype van de kleine Belg die vertrokken is om Europa en de wereld te veroveren. Maar hij blijft op en top Belg. Zoals ik me Belg voel, hoewel ik, net als een poes, een hekel heb aan gesloten deuren.

— **Hoe voelt dat om een Belg te zijn?**

— Je zit lekker in je vel, in je leven is alles naar wens, ondanks alle irritatie over die ruzies tussen Vlamingen en Walen. Het is tegelijk ook een levenswijze: er bestaat een identiteit als Belgisch schrijver. In onze literatuur zie je een vermenigving van realisme en fantastische elementen. Een Belg voelt die veel gemakkelijker aan dan een Fransman, die veel rationeler is ingesteld. Men heeft hier nogal de neiging om de grote Belgische schrijvers te verwaarlozen. Er bestaat nog altijd een groot complex ten opzichte van het buitenland: de weg naar erkenning loopt over Parijs. Dat verwijt ik mijn geboorteland, hoewel ik er zelf geen enkel probleem mee heb gehad.

Interview door  
Tanguy Verhoosel

## Elke week kun je meedoen met onze «Europa»-wedstrijd en de originele tekening winnen bij het desbetreffende artikel

Voor het illustreren van deze serie artikelen hebben wij aan onze tekenaars gevraagd grafisch te vertellen wat Europa voor hen betekent. Elke week geven wij het origineel van de tekening aan de winnaar van de wedstrijd. Om in aanmerking te komen voor zo'n uniek cadeau, moet je het juiste antwoord geven op twee vragen die betrekking hebben op de geschiedenis van de jongste gebeurtenissen binnen de Europese Gemeenschap:

### DE VRAGEN VAN DE WEEK:

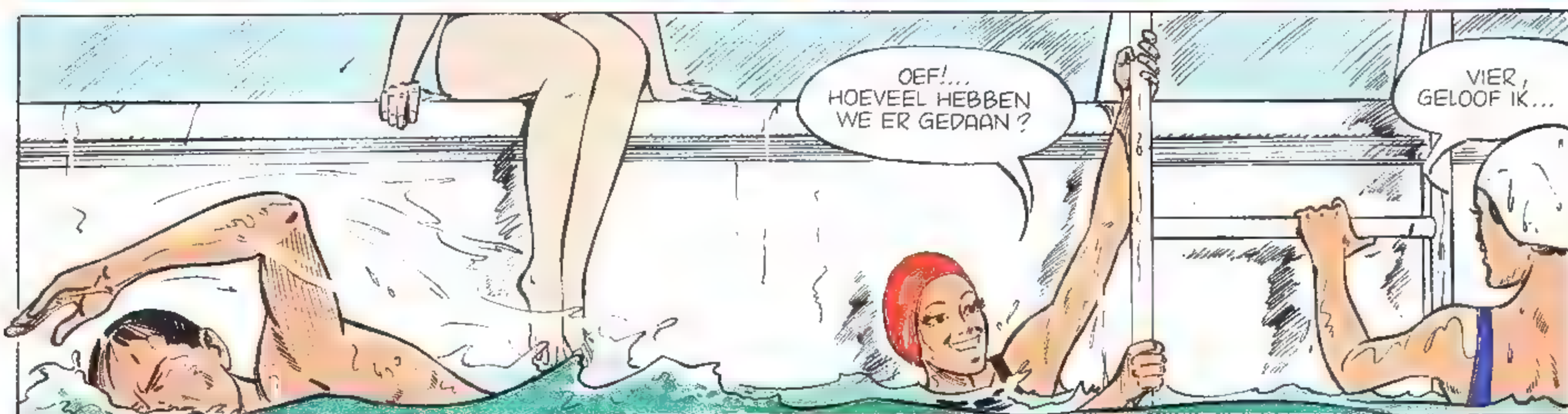
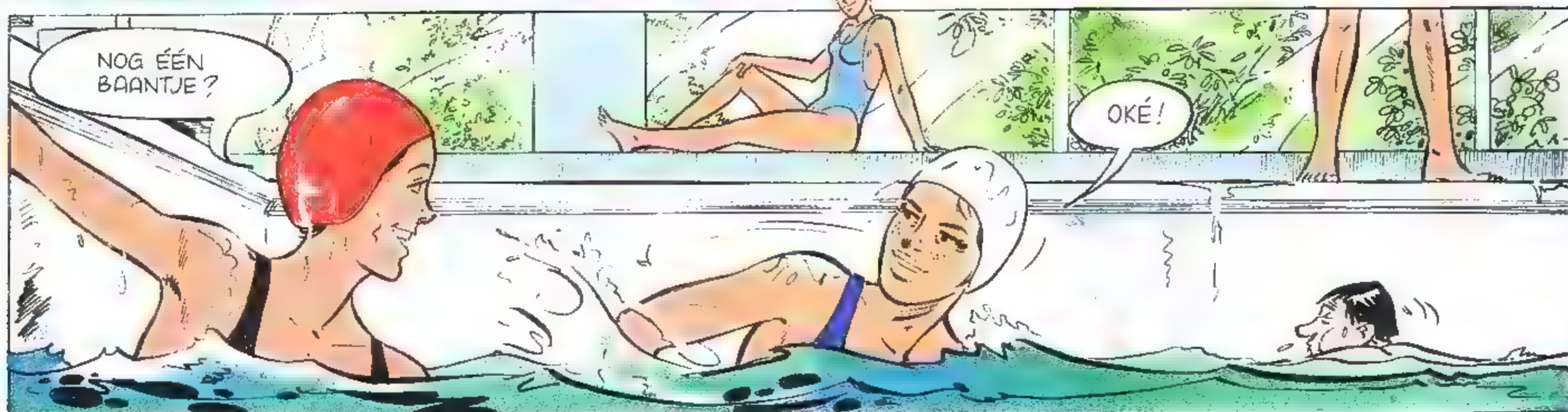
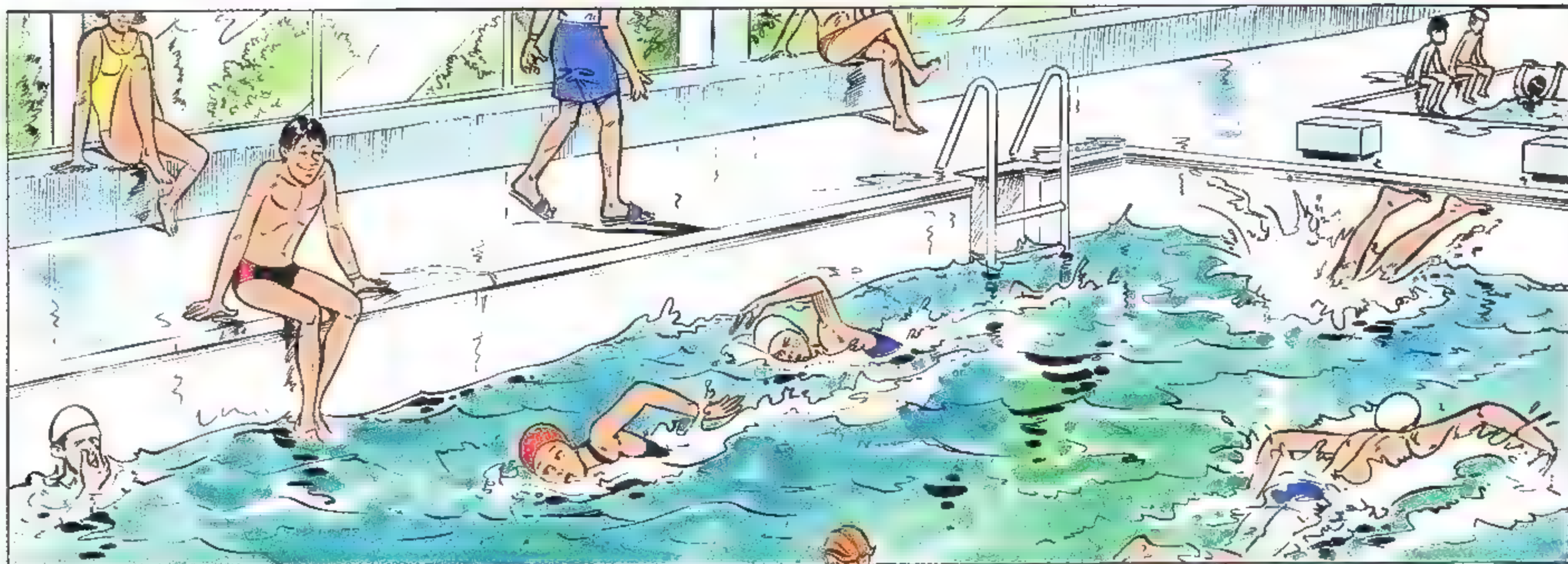
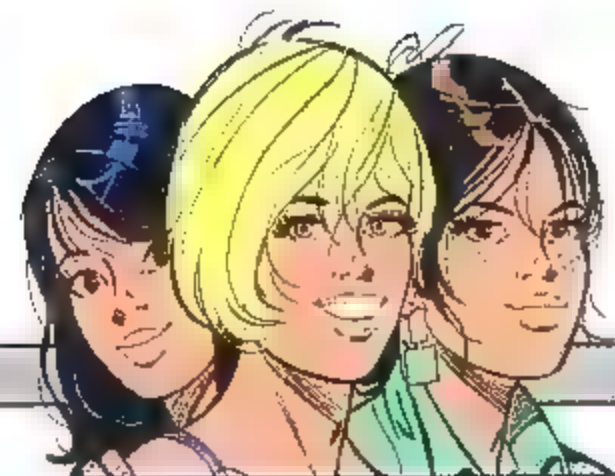
1. Hoe zag Karel de Grote zichzelf?
2. Hoeveel lidstaten telt de Europese Gemeenschap momenteel en welke zijn dat?

### DE PRIJZEN:

De twee originele tekeningen hiernaast, van G. Van Linthout, de tekenaar van Lou Smog.

Stuur je antwoord op een briefkaart naar «Kuifje» (BP 176 - 1060 Brussel 31 - België). Vergeet niet duidelijk leesbaar je naam, voornaam en volledige adres te vermelden. Het lot beslist wie de winnaar is.



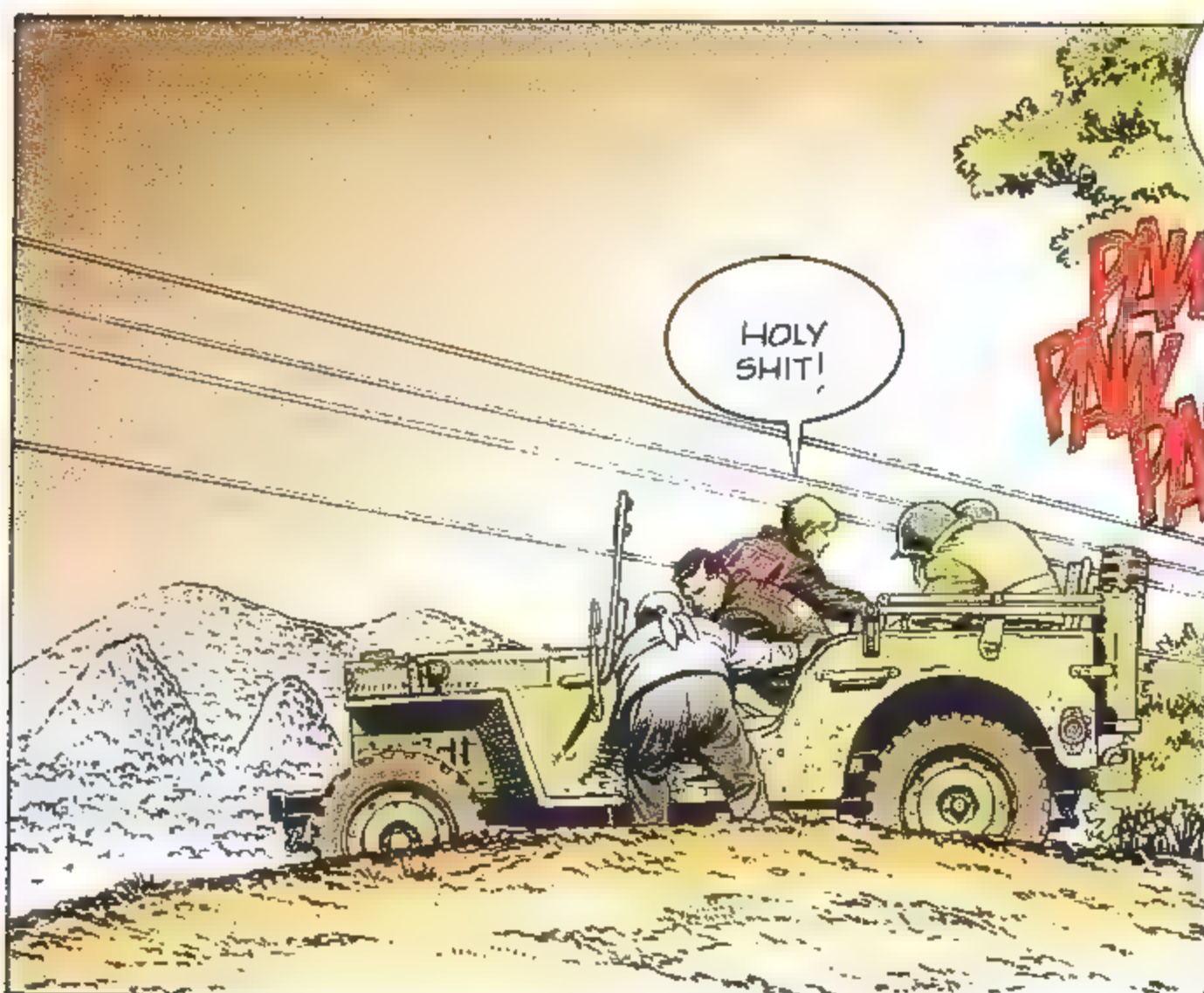
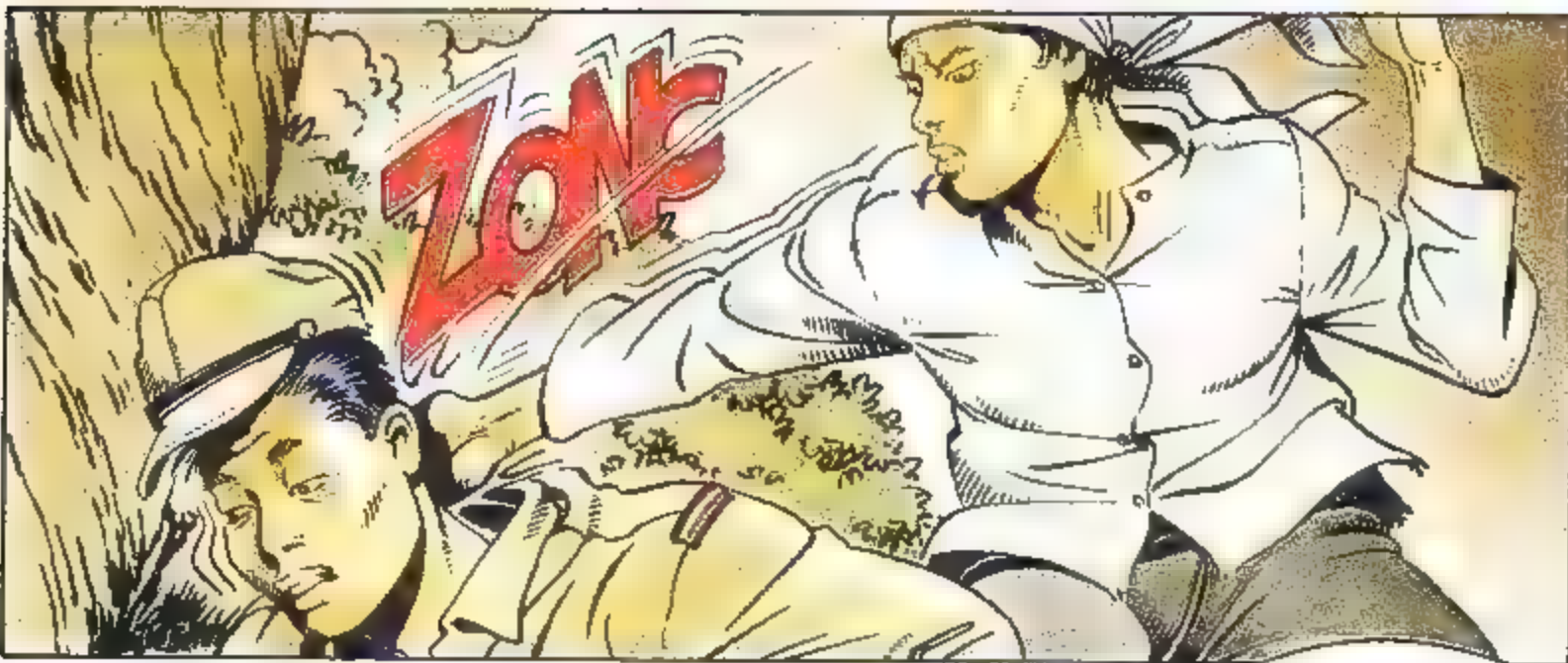




**SAMENVATTING:** Decker volgt zijn vrienden op hun volgende opdracht in het noorden van het land, waar de situatie gespannen is... Dokter Nguyen en Lan willen met hem mee... De jonge vrouw herinnert Decker aan een gebeurtenis uit het verleden...

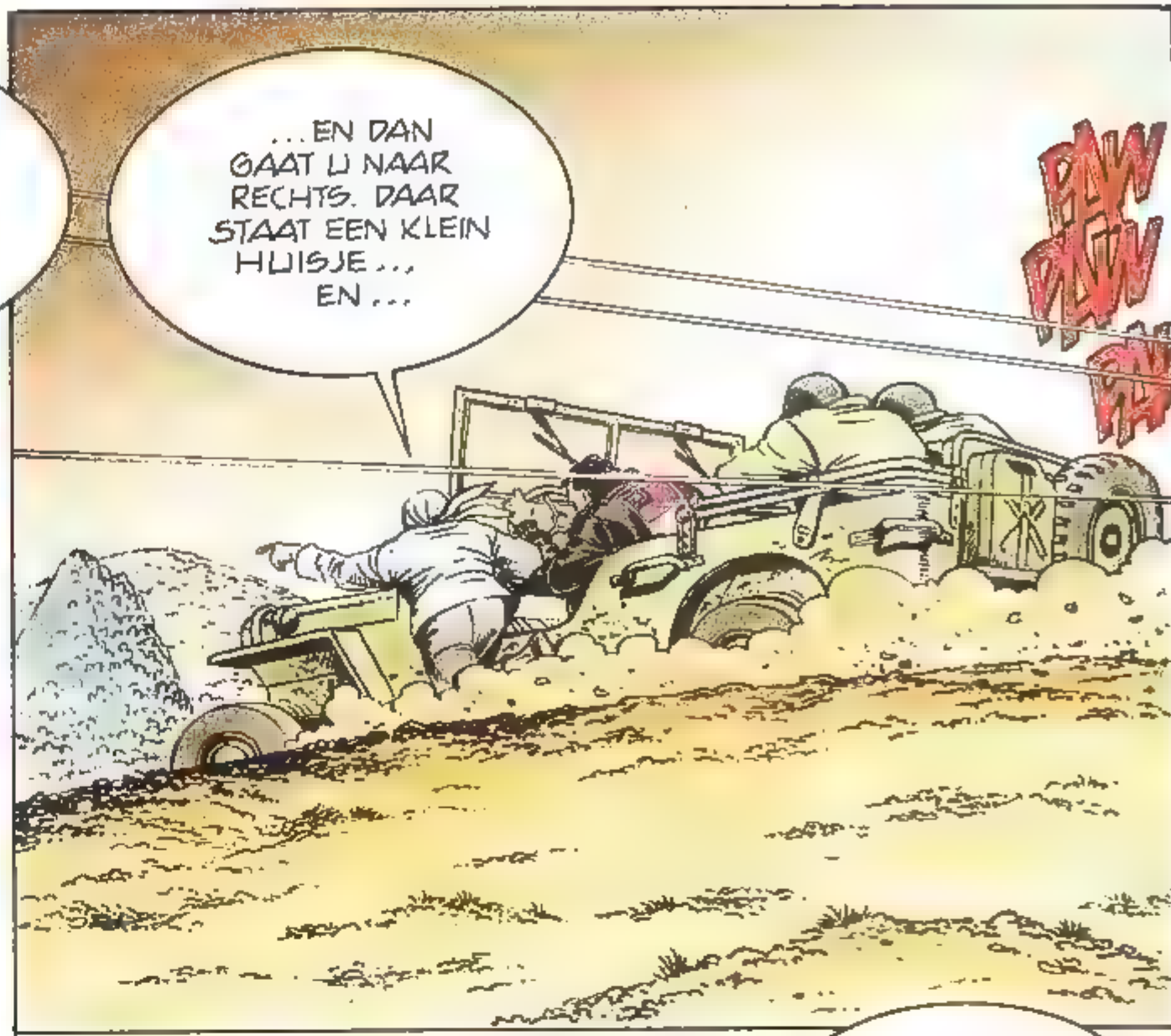
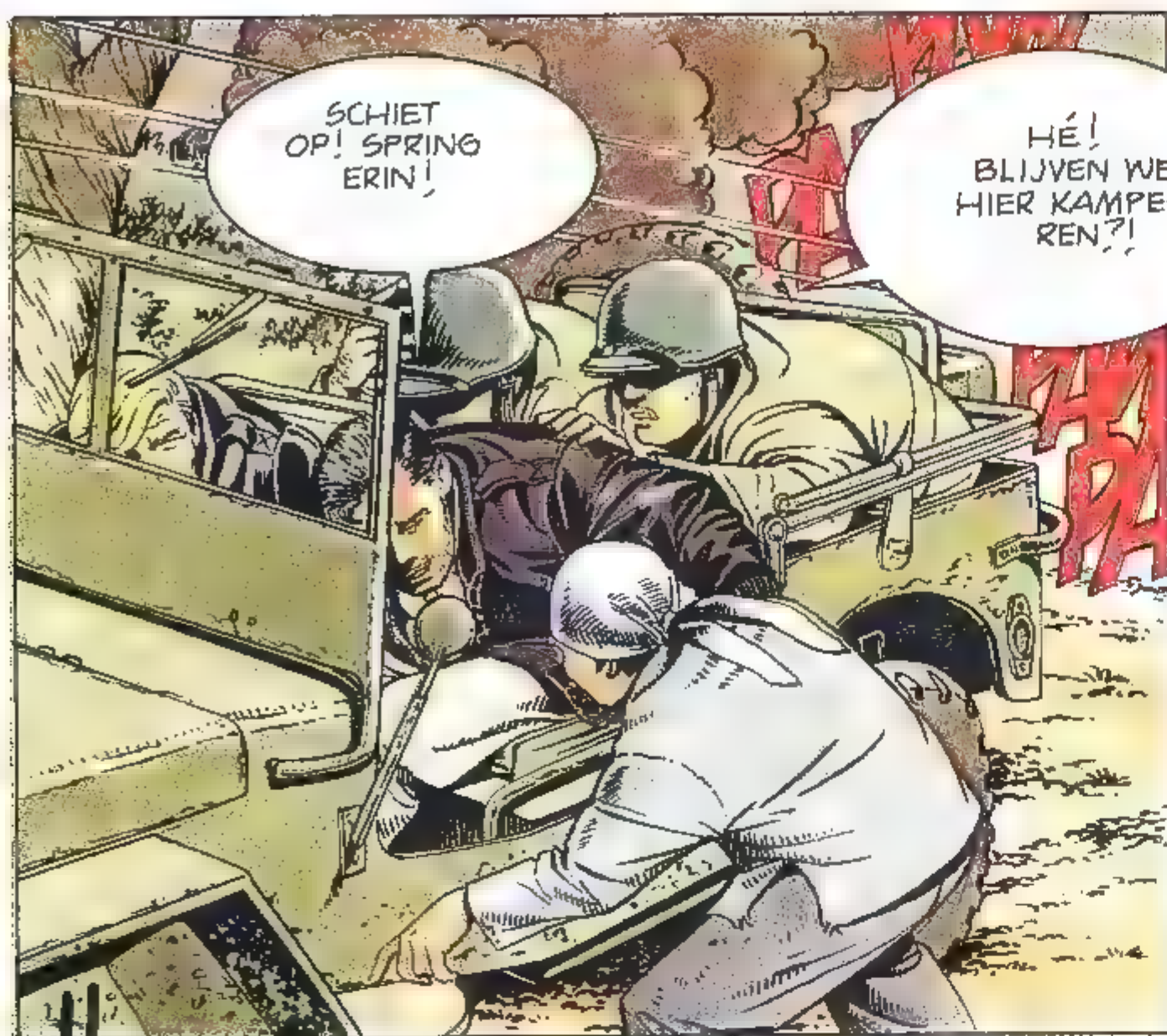
J. Staller

# THE BLACK HAWK LINE





# THE BLACK HAWK LINE NA DE OORLOG







JE  
GAAT TOCH NIET  
BEWEREN DAT JIJ  
DAT KLEINE  
MEISJE  
WAS?



GELUKKIG  
WAS TAN PHAT  
OOK DE DANS ONT-  
SPRONGEN. HIJ...  
EH... DOKTER  
NGUYEN...



DECKER,  
WE HEBBEN RA-  
DIOKONTAKT MET  
HAIPHONG. KOM  
JE?



...HEEFT  
ME WEER HELE-  
MAAL HONDERD  
PROCENT OP-  
GELAPT.



LANDING-  
PERMIT IS GE-  
ANNULEERD. WE  
KUNNEN LANDEN OP  
EIGEN VERANT-  
WOORDING.

ASS-  
HOLES!  
LANDING  
CHECK!

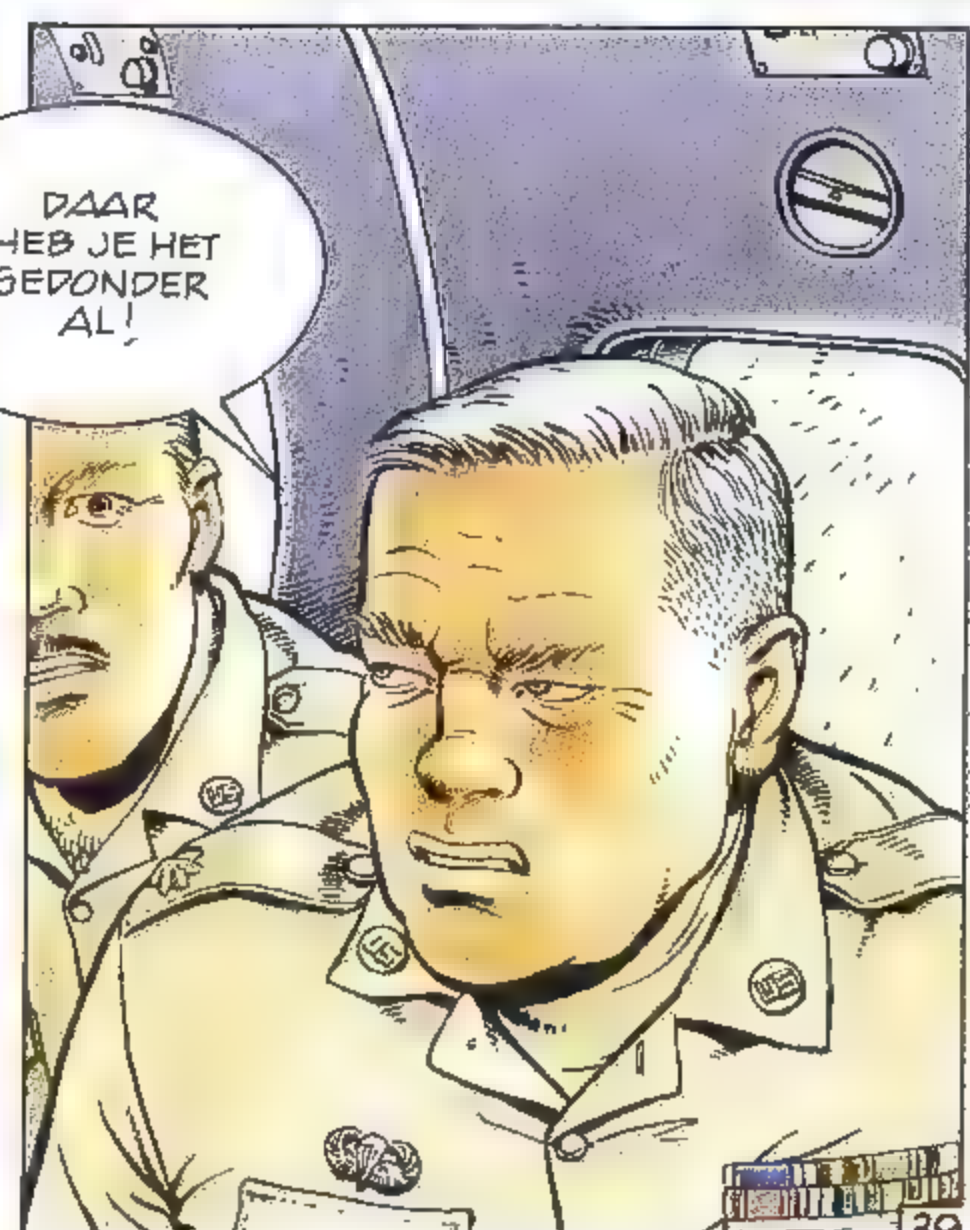
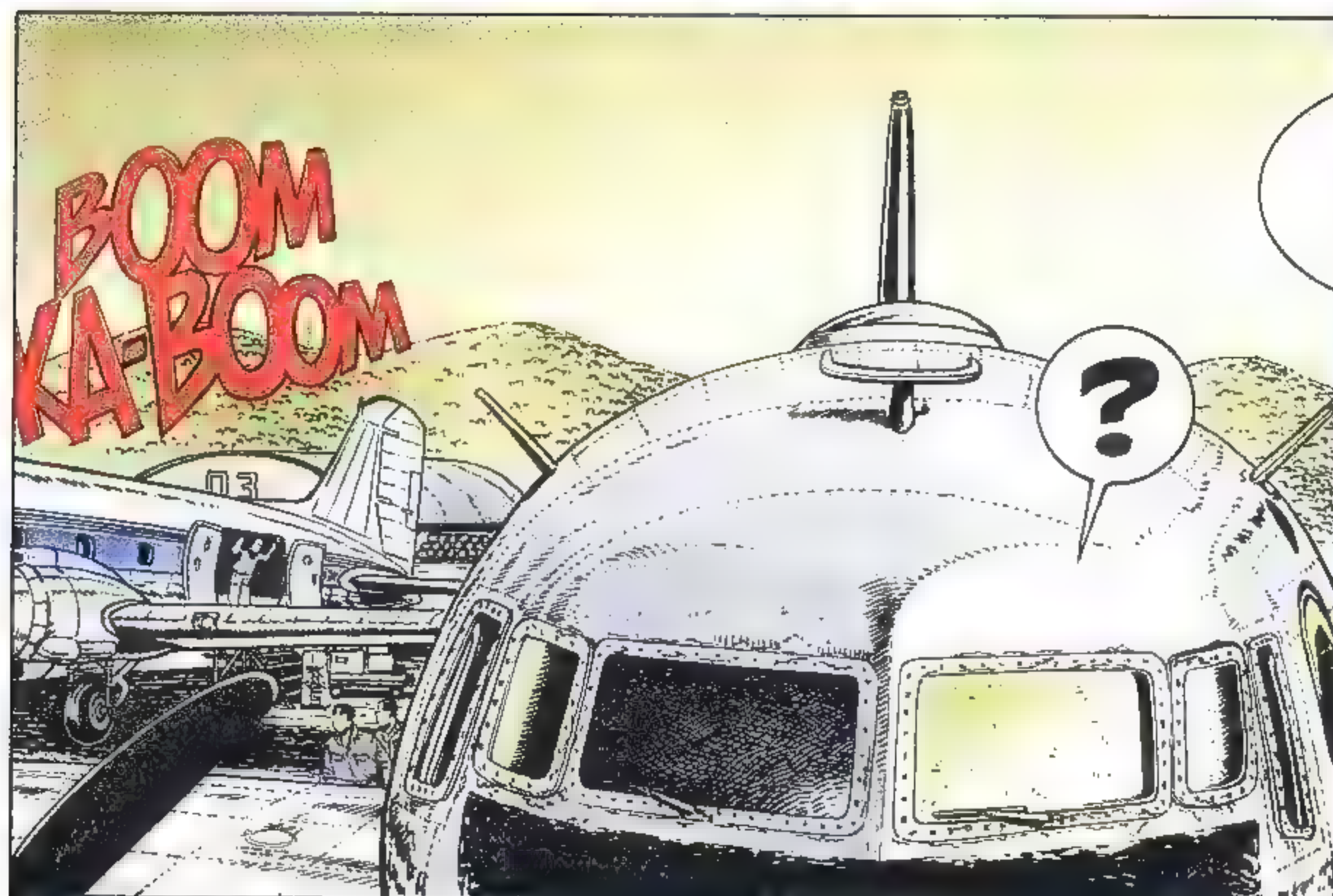


# THE BLACK HAWK LINE





HEB JE M'N  
LAATSTE ALBUM  
IN DE SCHADUW  
VAN FUJI-SAN  
BUDE LOMBARD  
UITGAVEN  
AL GELEZEN!





Queen's School, een halfuur later...

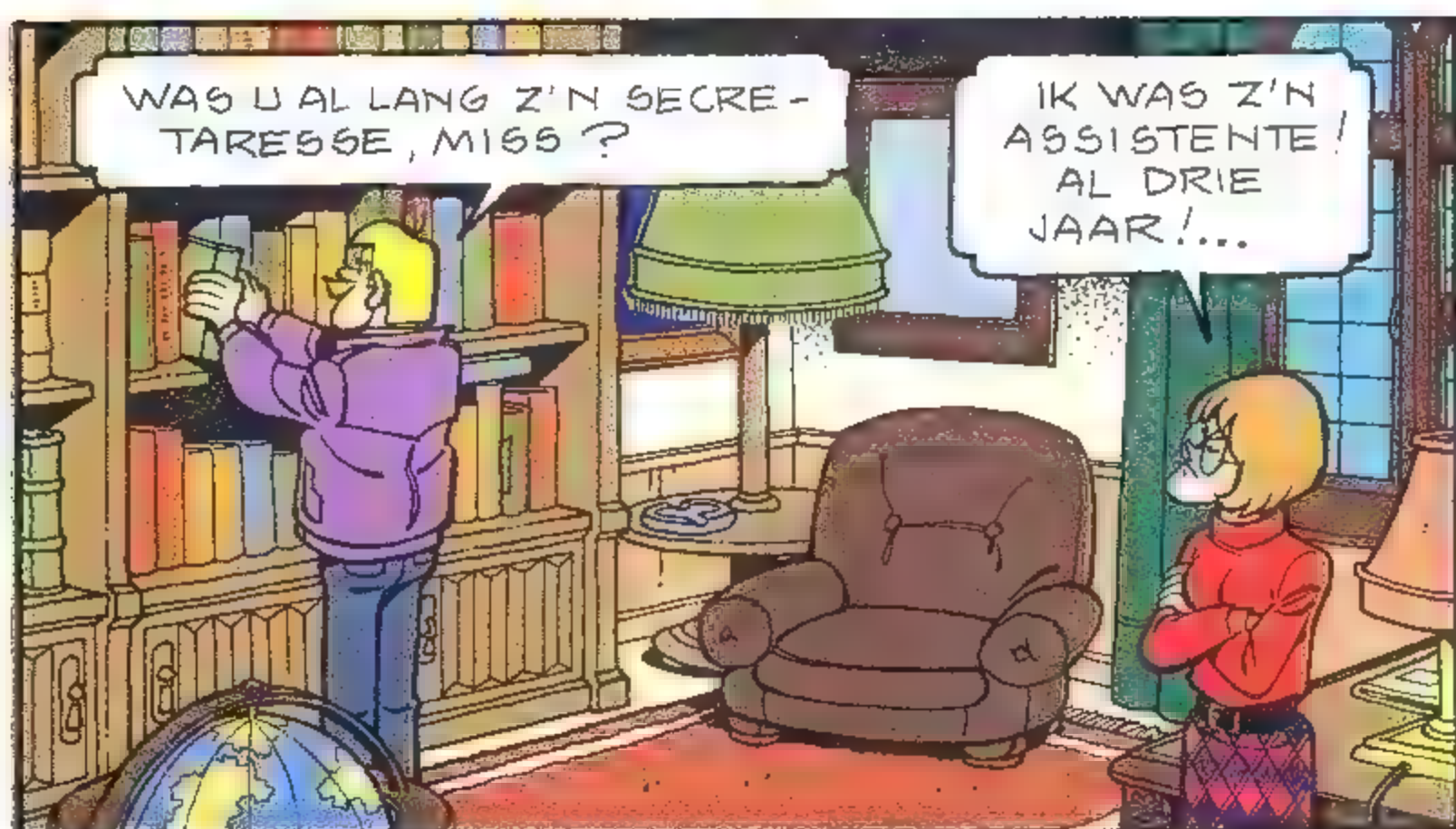
NEEM JIJ DE KAMER, SARAH...  
IK DOORZOEK HET KANTOOR...

KOMT VOOR ELKAAR!



WAS U AL LANG Z'N SECRE-  
TARESSE, MISS?

IK WAS Z'N  
ASSISTENTE!  
AL DRIE  
JAAR!...



IK HIEP DE PROFES-  
SOR BIJ Z'N WERK...  
NIET IN Z'N PRIVÉ-  
LEVEN!...  
ALS U DAT BEDOELT!...



ZOEKEN IS ZINLOOS. U ZULT  
GEEN AGENDA OF OP-  
SCHRIFBOEKJE VINDEN...



DE PROFESSOR BEZAT EEN  
FABELACHTIGE GEHEUGEN!  
ALLEEN NIET VOOR...

NIET VOOR WAT?



CIJFERS...  
MET NAME  
TELEFOONNUMMERS!

ZEGGEN DEZE  
REGLS U IETS,  
MISS?...



"O mijn ziel siddert... mgnimigni...  
gnigrumgni... HELAAS NIET, AL  
DOET DE QUASI-OLDERWETSE STIJL  
VERMOEDEN DAT DE TEKST VAN  
RECENTE DATUM IS!"

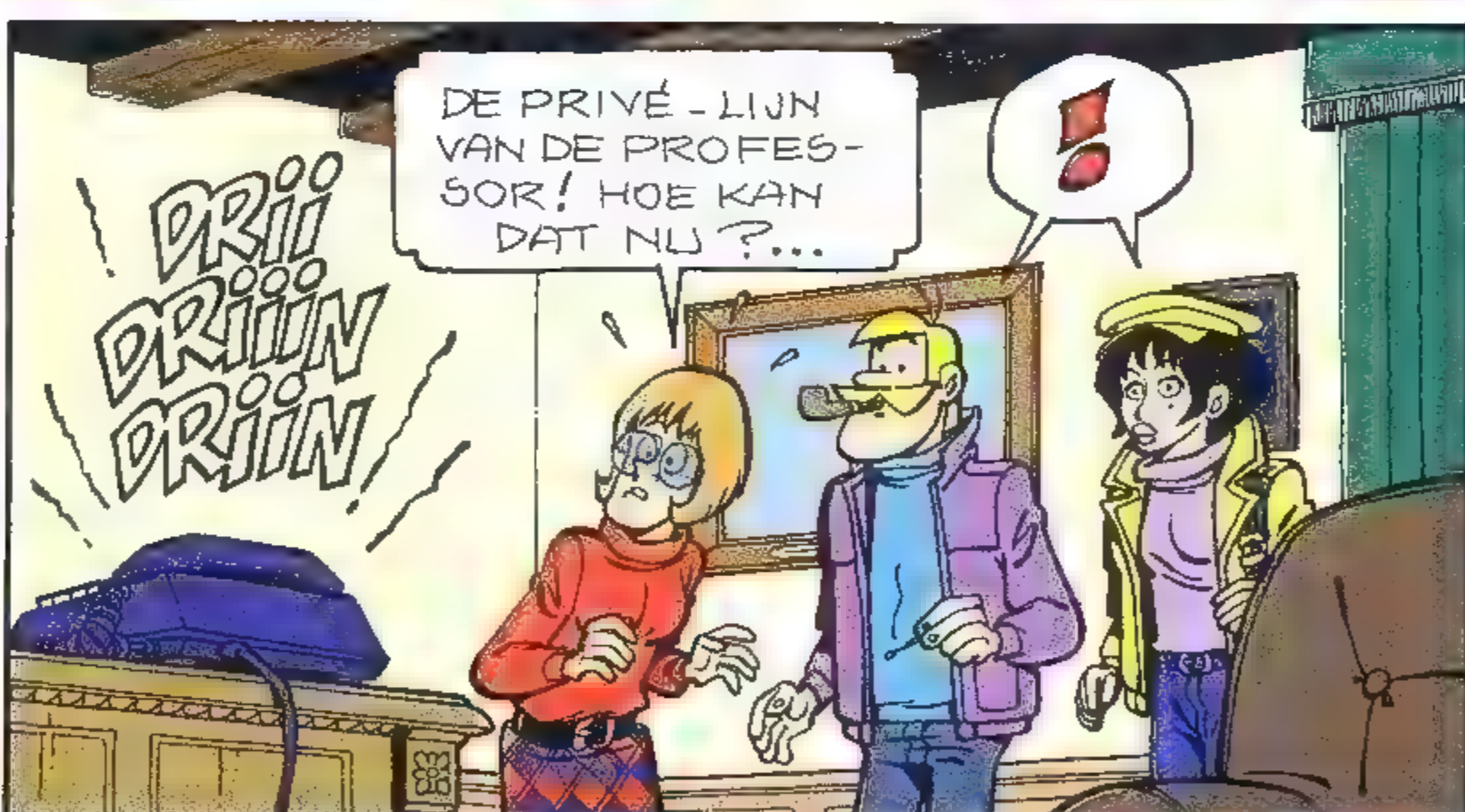


MOET JE ZIEN WAT IK ER  
OP HET NACHTKASTJE LAG,  
HAROLD!...





**SAMENVATTING:** Behalve een agenda en een vreemde kaart, vond Clifton niets in de woning van Killburn. Wat betekenden toch die verzen die hij declameerde voor hij stierf... Samen met Sarah snuffelt Clifton in het appartement van Stanford... Iemand bespiedt hen in het duister...

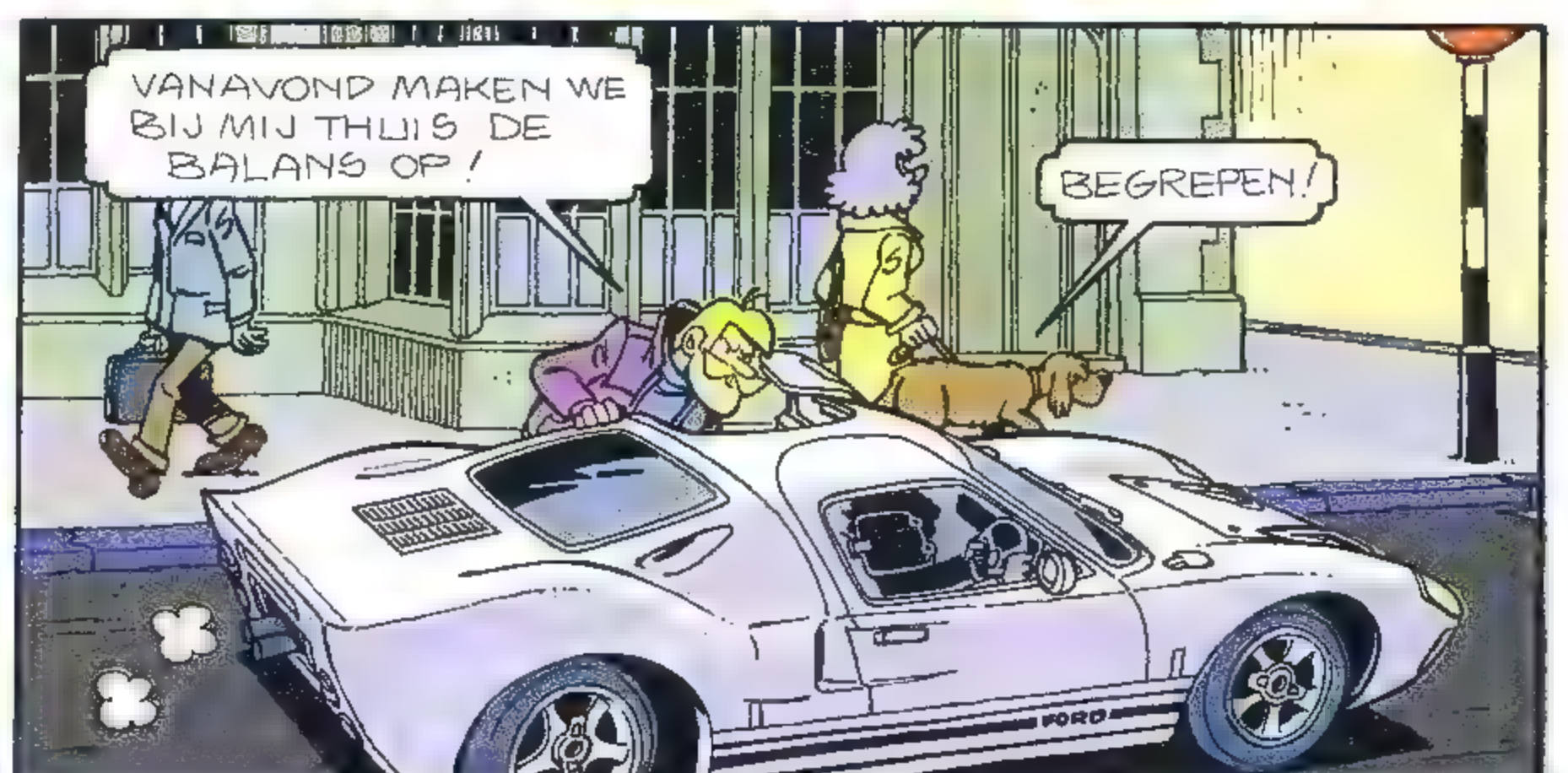
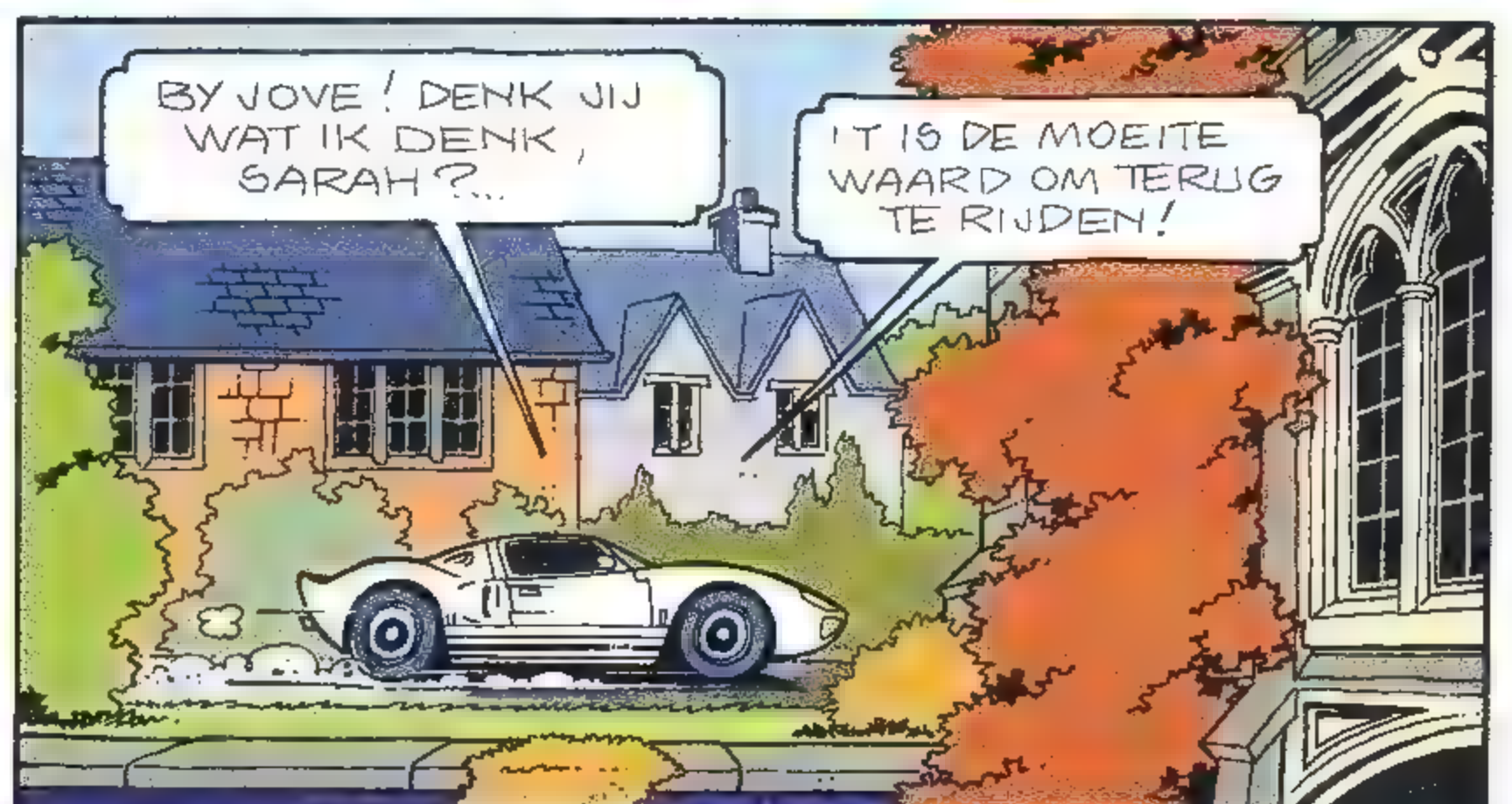
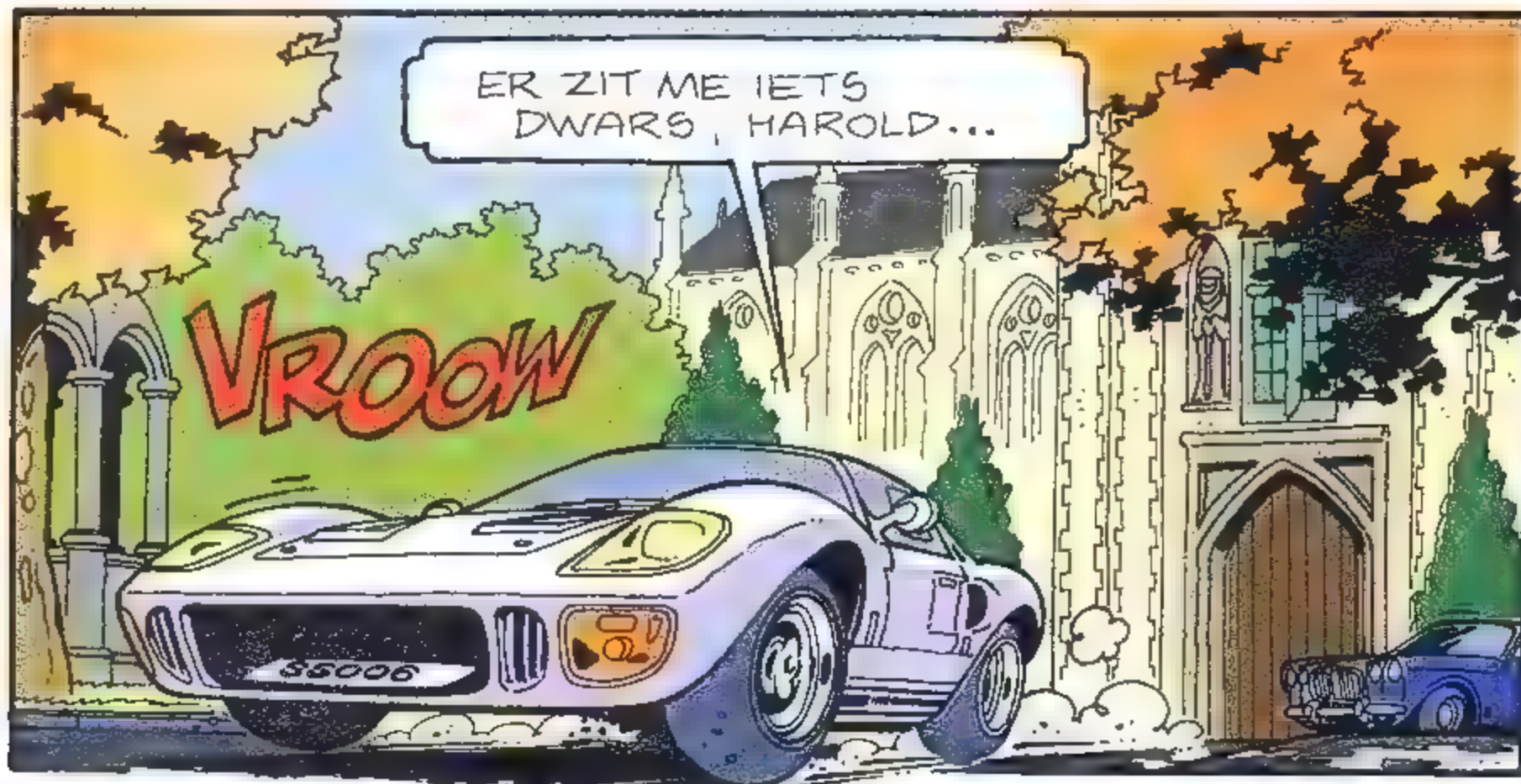






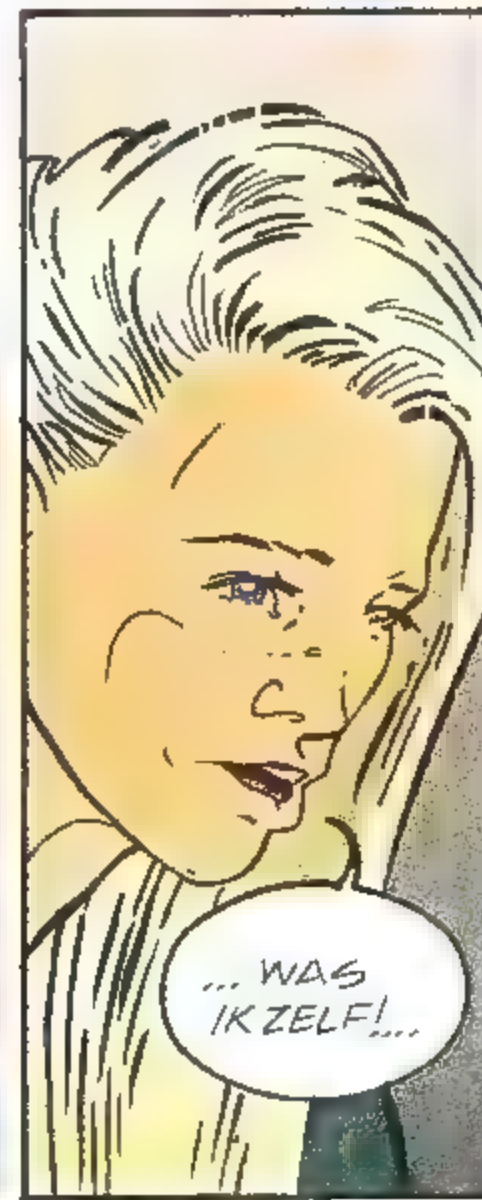


HEB JE M'N  
LAATSTE ALBUM  
DE MC GREGORCLAN  
BIJ DE LOMBARD  
UITGAVEN  
AL GELEZEN!



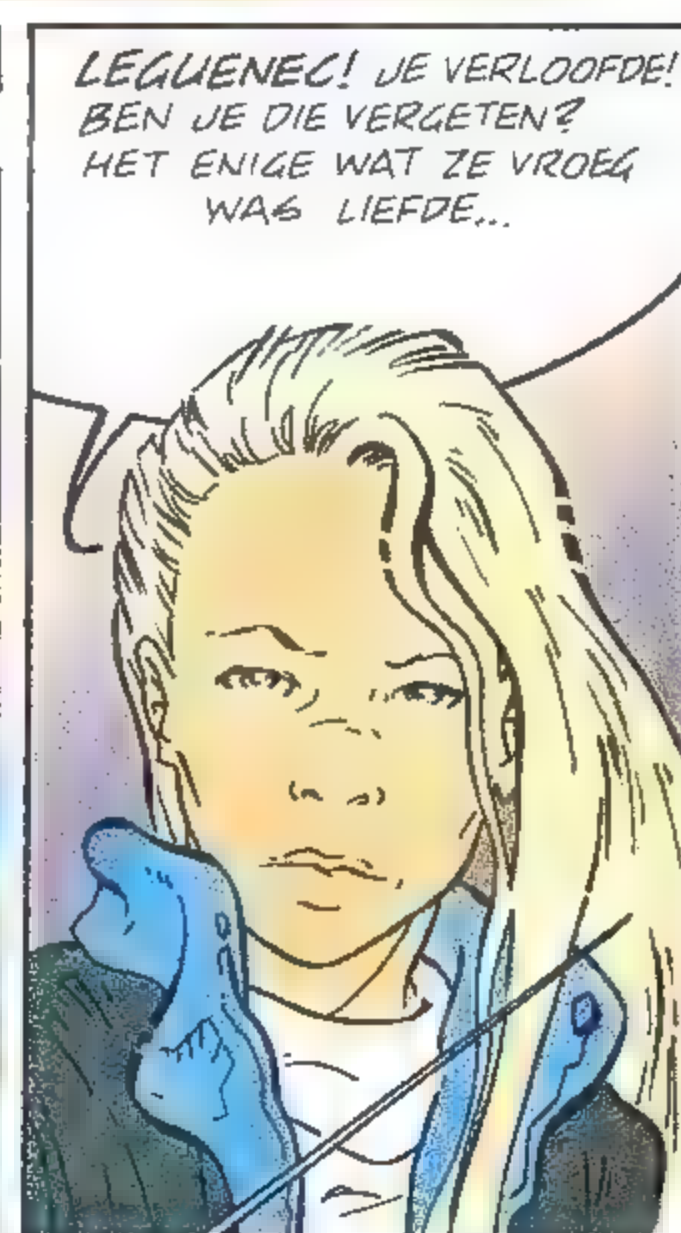
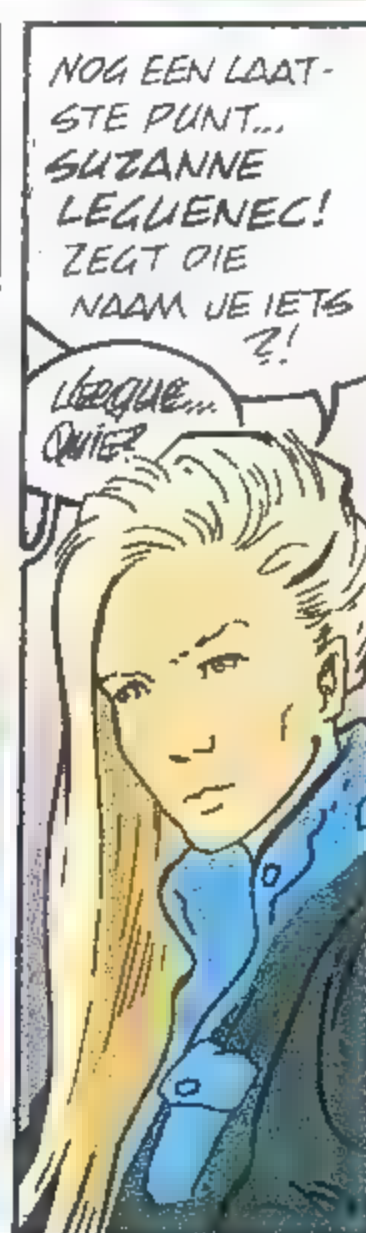
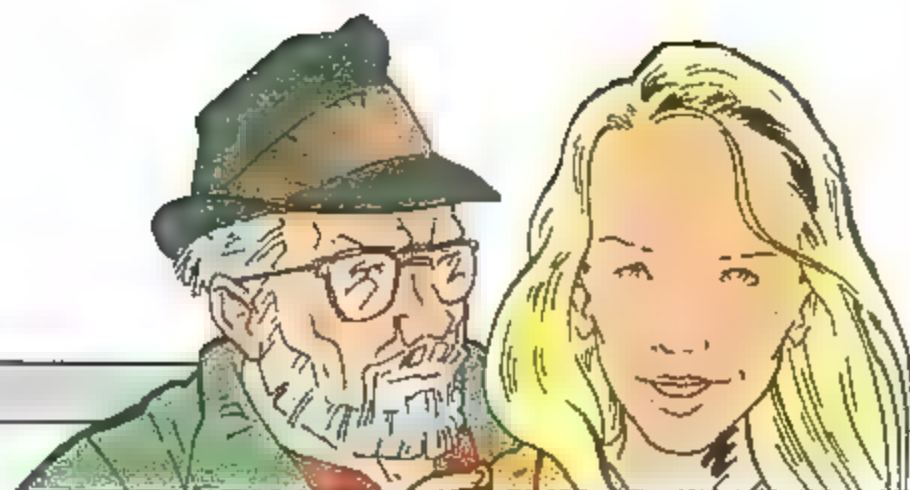
wordt vervolgd





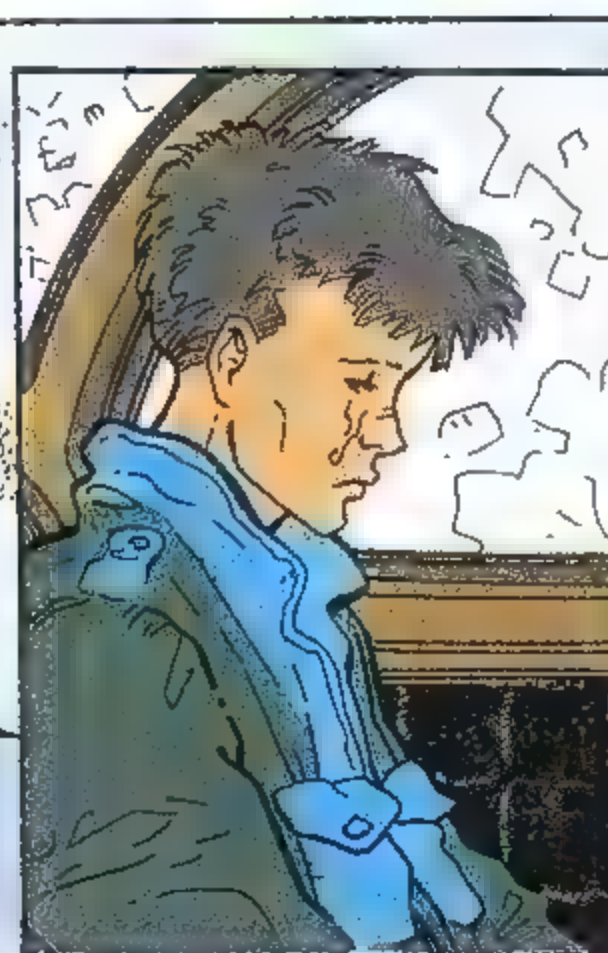
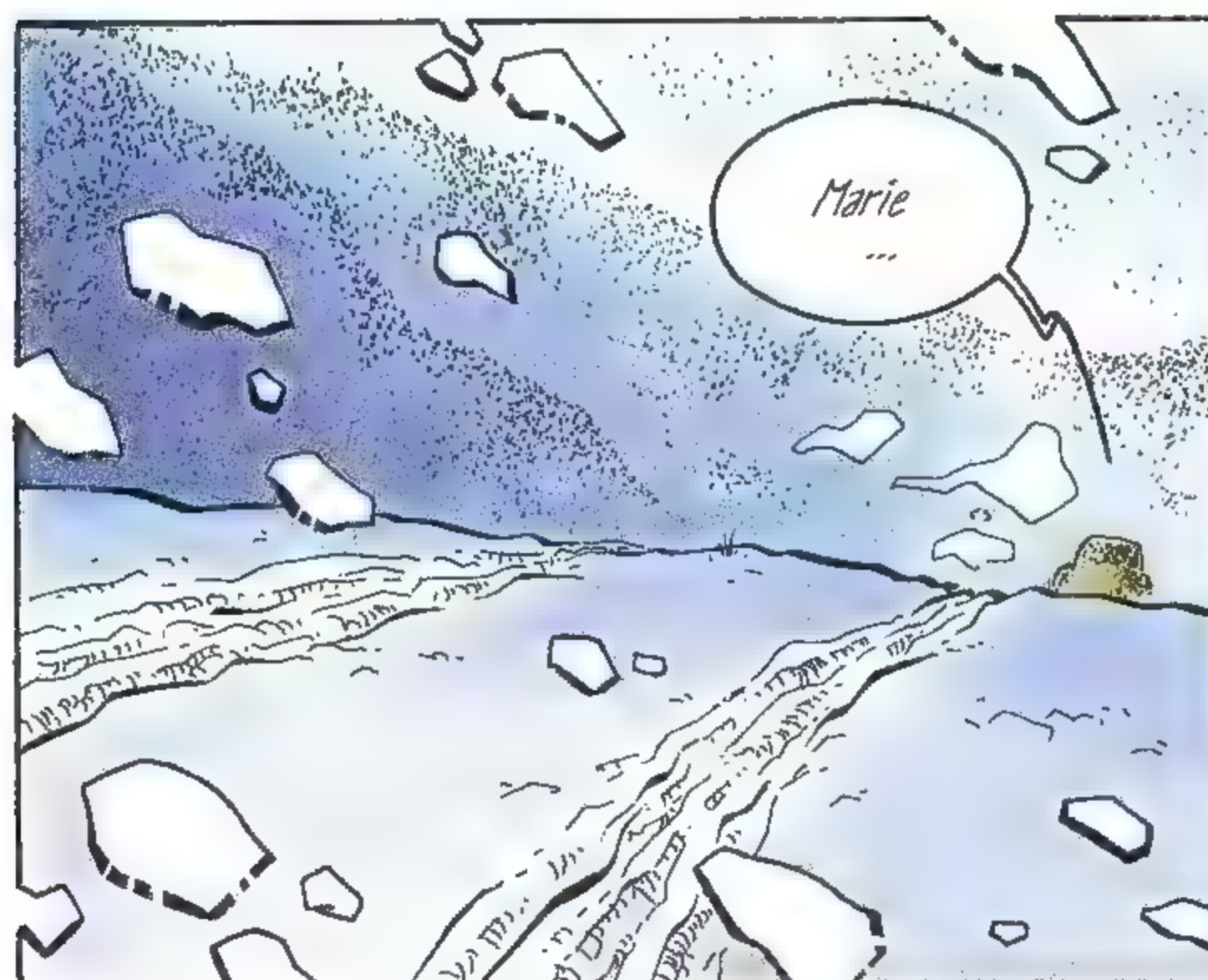
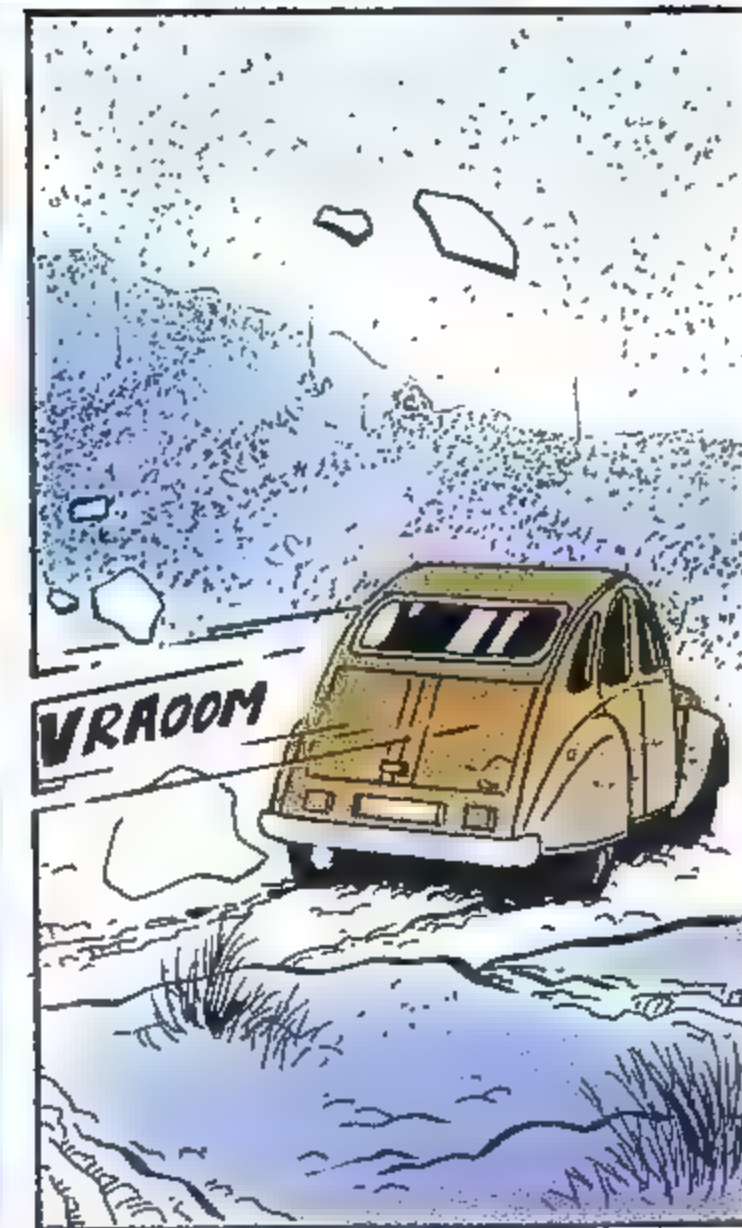
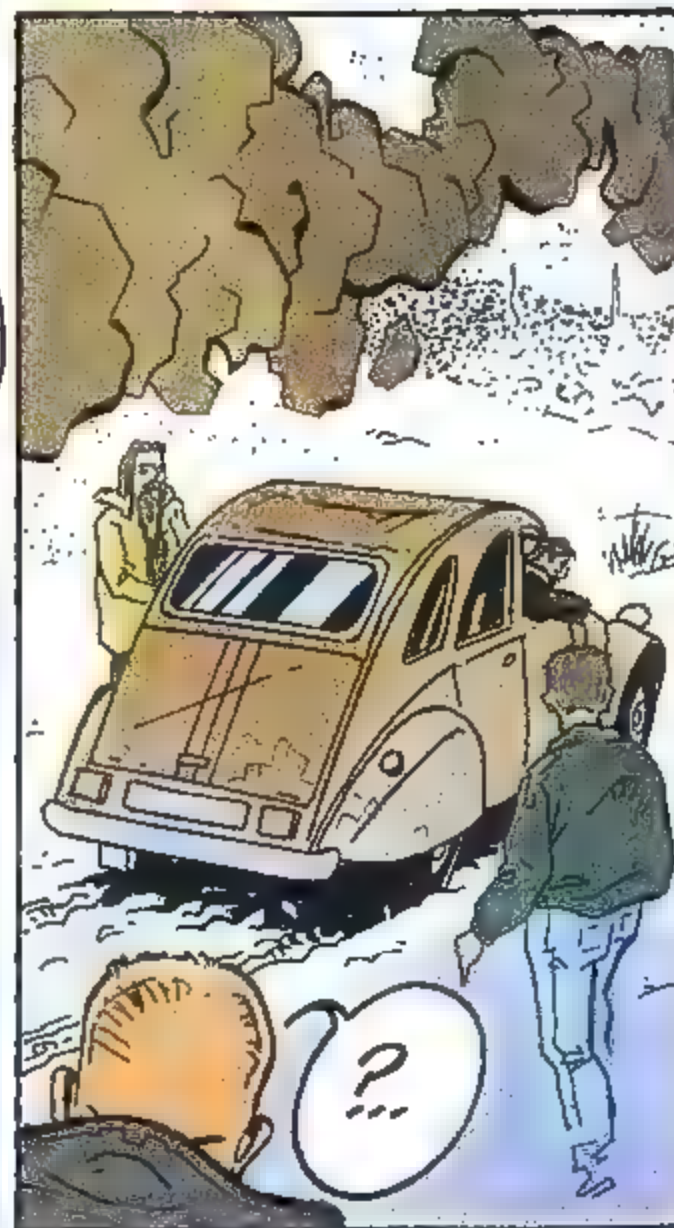
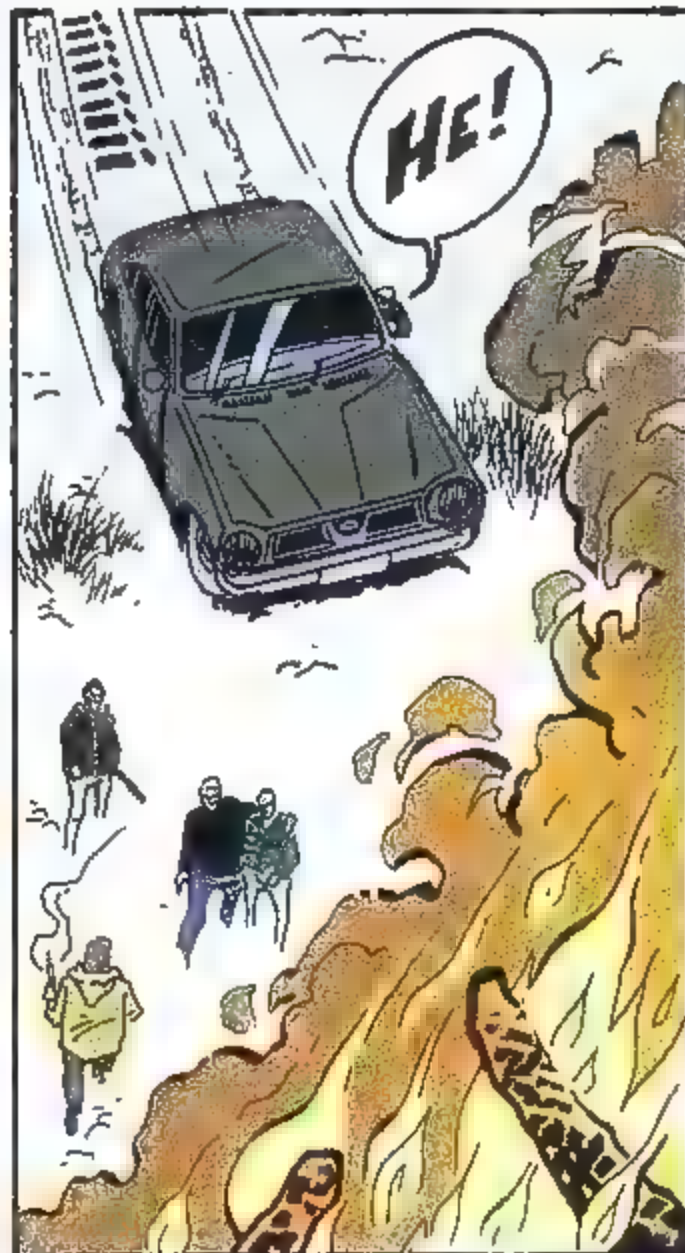
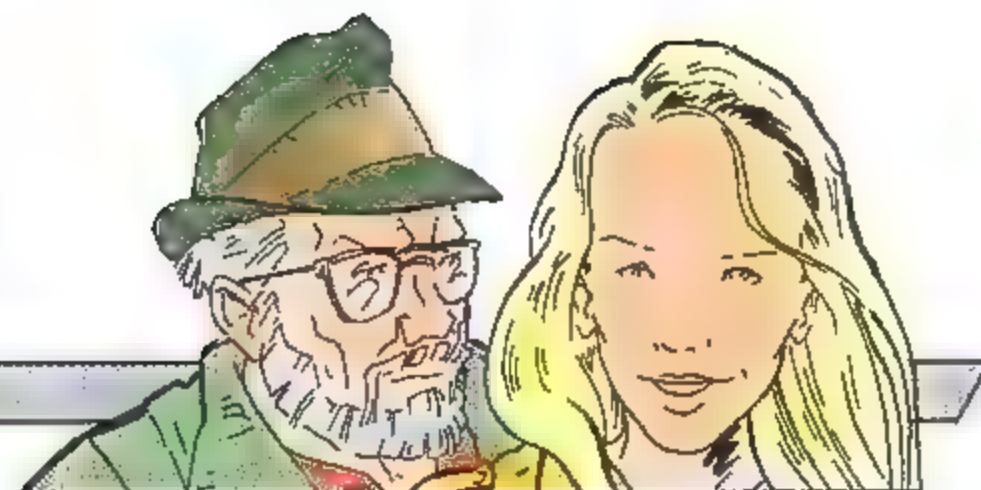


**SAMENVATTING:** Voor sommige mensen telt de tijd niet... De ketters uit het verleden, doodgegaan op de brandstapel, zouden zich willen wreken op Yvon, de reïncarnatie van Gwen van Tyriac!



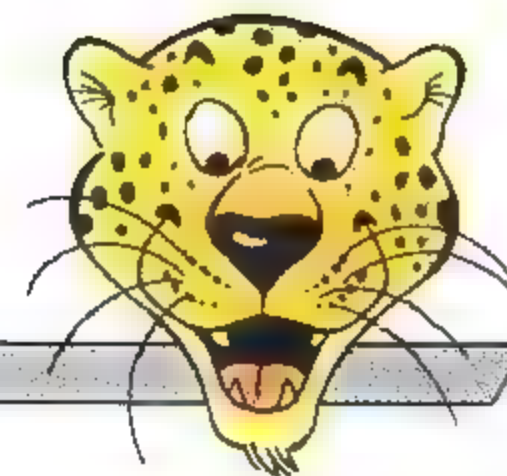


# DE GEKKEN VAN MONK



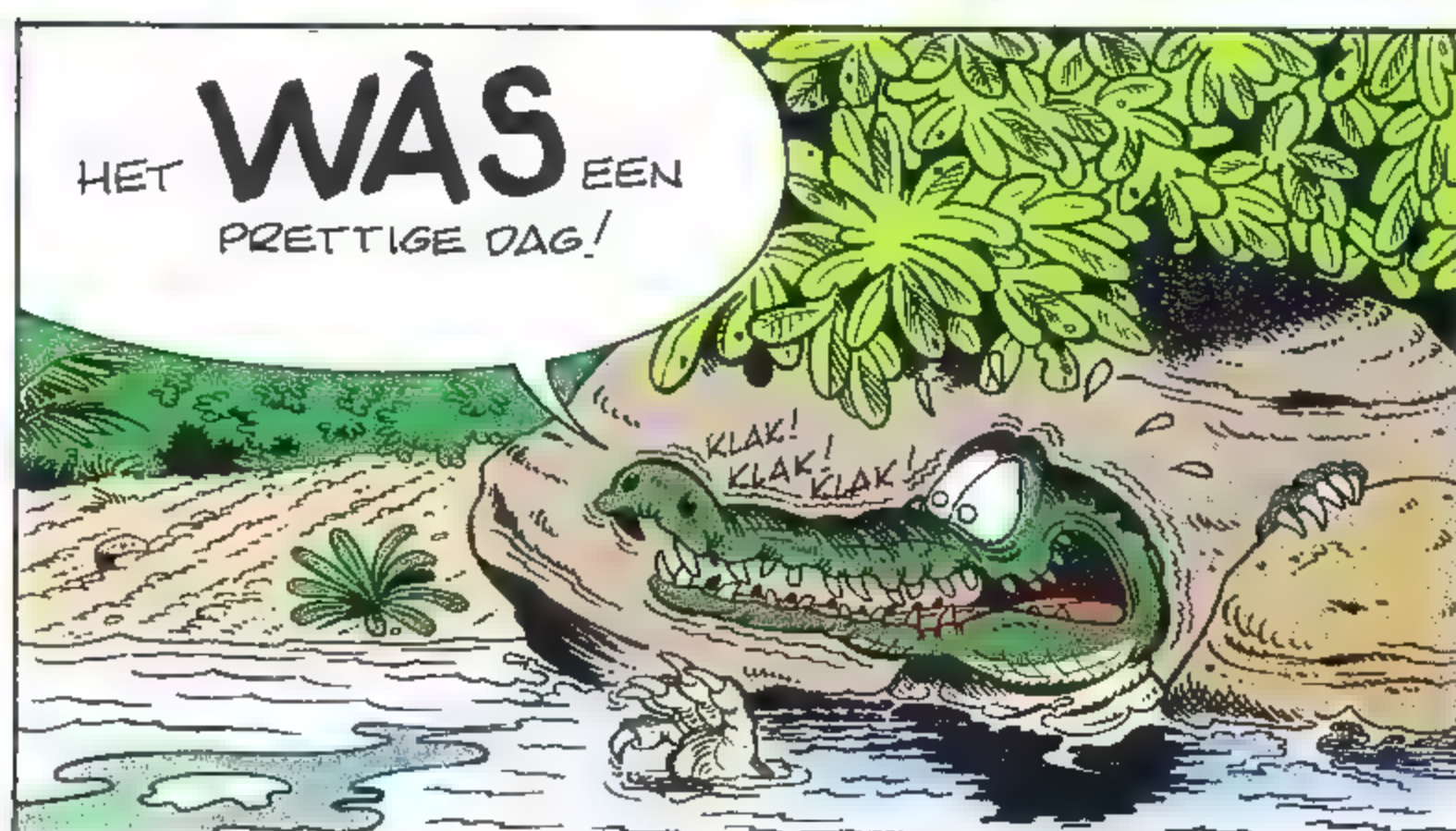
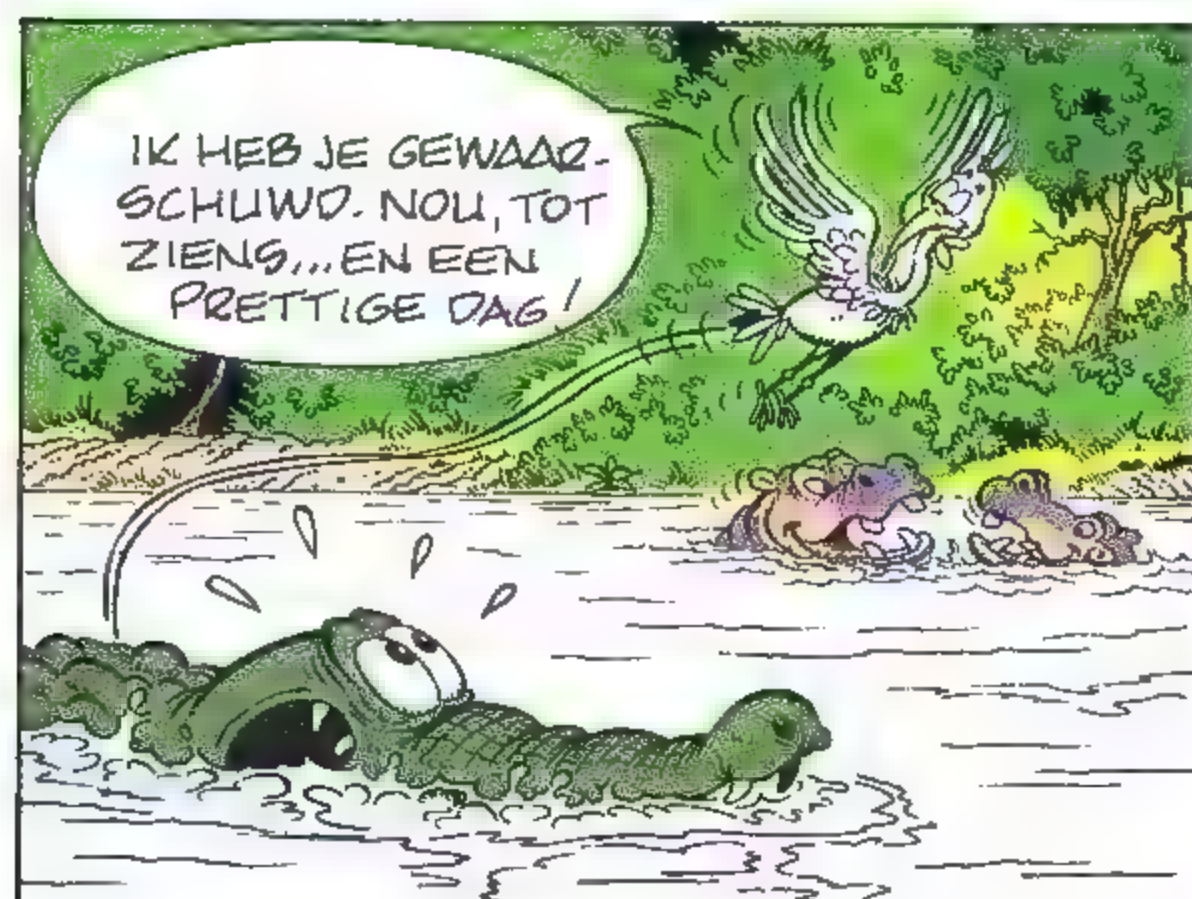
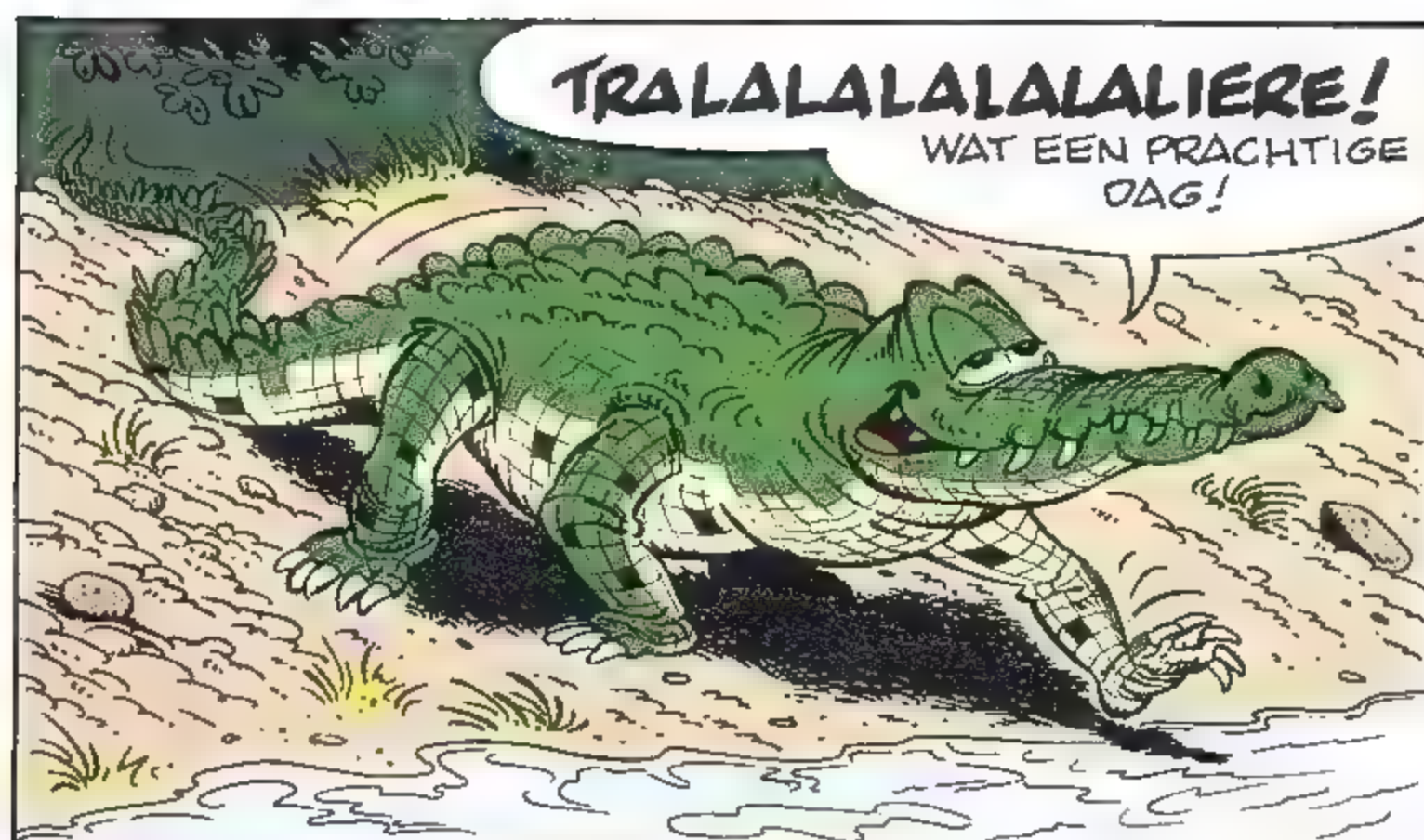
Roels - Di Giorgio - 02-1992 VERTIJEET SCHNITGER LAMMÉ





Dale

# BEESTENBOEL

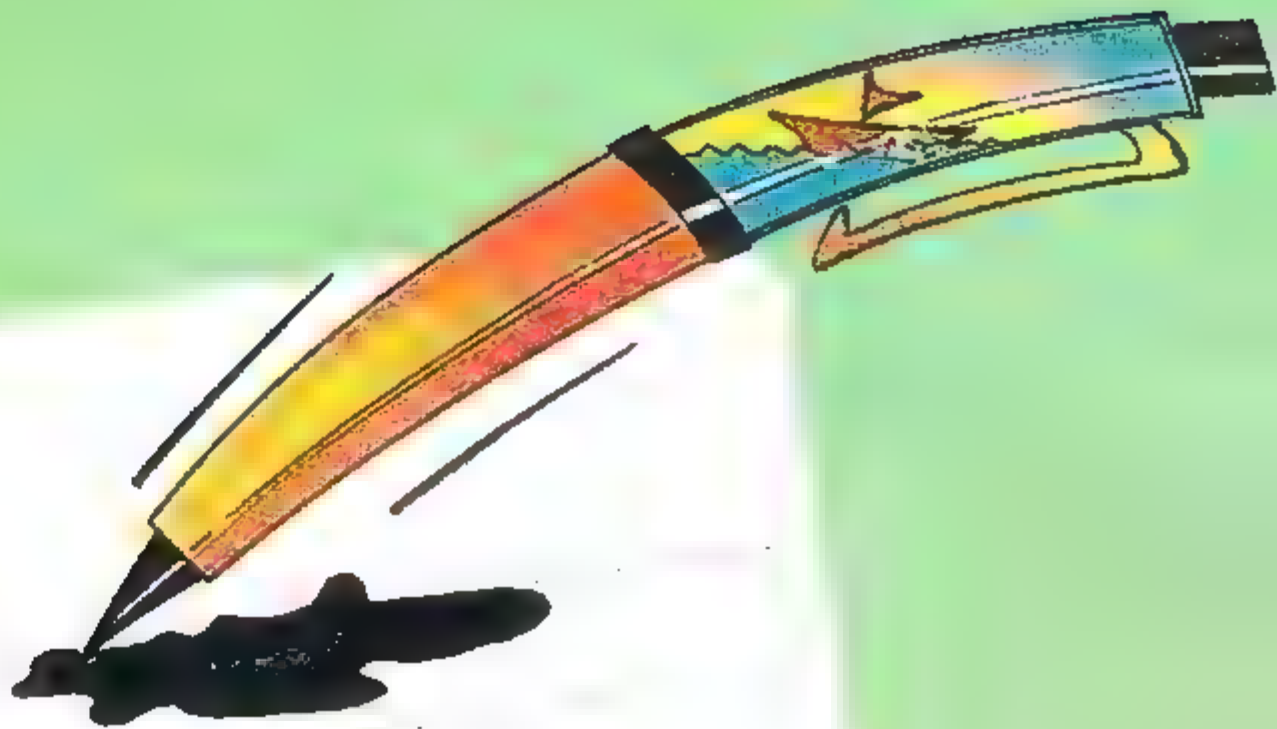


Dale 91

32.



# Laat de inkt maar vloeien..



De reden van mijn schrijven is nogal duidelijk: ik ben dol op «Weekblad Kuifje»! Ik begrijp natuurlijk dat U er niet echt gek op bent om van Waar-blijft-die-en Gooi-die-en-die-eruit-brieven te krijgen, maar helaas weerhoudt dit mij er niet van toch een brief in die richting te schrijven, ik heb namelijk een groot probleem. Ik begrijp niet waarom een klasse-blad als «Kuifje» geen posters van zijn stripfiguren plaatst, terwijl zoveel lezers van Uw blad daarom vragen. Ik heb wat oude «Kuifjes» weer overgelezen, en wat mij dan opvalt is dat de strips er niets op achteruit zijn gegaan, maar dat sommige goede rubrieken jammerlijk zijn verdwenen. Een paar voorbeelden zijn de jaarlijkse hit-parade en «Van Alles Wat»... Voor de hit-parade geldt voor mij dat ik het gewoon verschrikkelijk leuk vind om te lezen wat andere lezers voor mening hebben over dit blad. En u schreef zelf in n° 41 dat ook u het belangrijk vindt, de soortgelijke enquête? Komen de vervolgen op Ton en Tinneke, Niky, Roze Bottel, Chlorophyl? De nieuwe strip «Tandori» is van grote klasse, hou die vast. Ook de «Dageraad der Duisternis» vind ik erg goed. Ik wacht ook vol verlangen op die nieuwe strips van Delaby, Hugo en Clifton. Verder wilde ik nog smeken of er geen enkele mogelijkheid is om «Robin Hoed» weer terug te halen. Dan nu nog even een Top-10 van de strips die in «Kuifje» hebben gestaan: 1 «Thorgal» — 2 «Professor Stratus» — 3 «Adler» — 4 «Tandori» — 5 «Nino» — 6 «Chick Bill» — 7 «Viva Zapapa» — 8 «Dommel» — 9 «XIII» — 10 «Lester Cockney» en «Dageraad der Duisternis». Kortom ga zo door!!!!

Ruud van Oey  
1602 JA Enkhuizen  
Holland

## Beste Ruud,

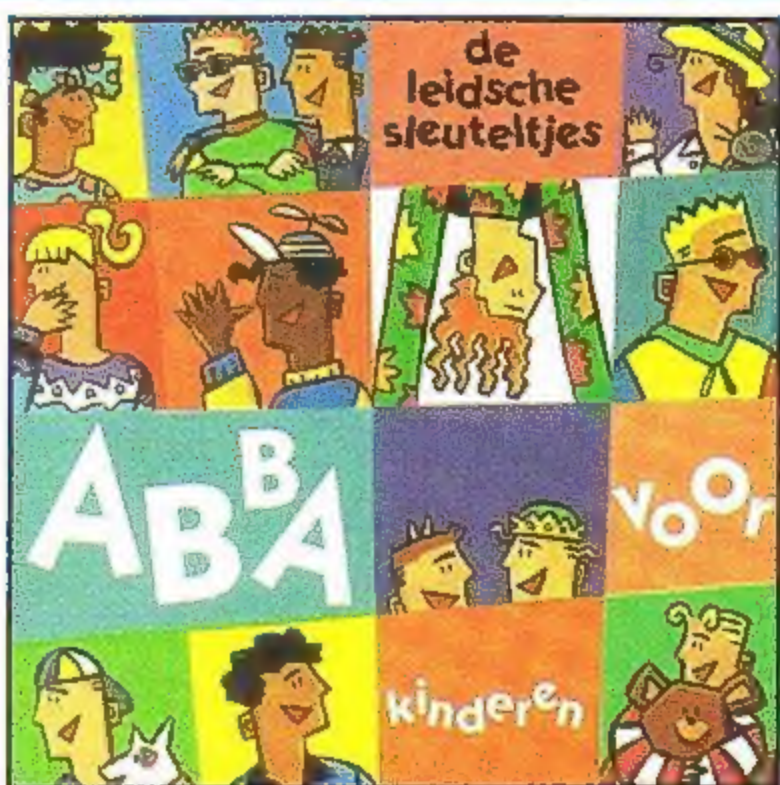
Om te beginnen bedankt voor je bemoedigende woorden. Het doet me veel deugd te merken dat dit weekblad en de strips die erin verschijnen, over het algemeen zeer bij je in de smaak vallen. Maar omdat je een «groot probleem» hebt, zal ik proberen dat op te lossen door je vragen naar beste kunnen te beantwoorden. Dat we met enkele oude rubrieken gestopt zijn, is louter aan plaatsgebrek te wijten! Je weet misschien niet hoe kostbaar het is om een weekblad als «Kuifje» op de markt te brengen. Om te vermijden dat de prijs omhoog zou gaan, was ik gedwongen het aantal pagina's — en daarmee het aantal rubrieken — terug te brengen. Het publiceren van een poster of een hit-parade zou ten koste van diverse strippagina's gaan. Ik denk dat heel veel lezers dat als een gemis ervaren. Als ze me graag hun mening daarover willen geven, kunnen ze natuurlijk altijd — net als jij — een brief sturen... Je ziet dat zo iets zin heeft! Wat betreft «Van Alles Wat»: die rubriek verschijnt tegenwoordig onder de naam «Tam Tam News»! Je hebt het verder over oude series die verdwenen zijn. Dat komt gewoon doordat hun makers zich tegenwoordig liever aan andere reeksen wijden. Niettemin zijn de albums nog altijd in de boekwinkel te koop. Delaby is druk bezig aan een grote reeks op scenario van Luc Dellisse, die «De poolster» gaat heten. Het zal je ongetwijfeld deugd doen dat het album «Dageraad der Duisternis» eind deze maand bij Lombard zal verschijnen, en dat Tandori voor maart op het programma staat.

Weekblad Kuifje





## ABBA VOOR KINDEREN!



De Zweedse groep Abba, die in 1974 met het liedje «Waterloo» het Eurovisiesongfestival won, is een van de weinige winnaars van deze wedstrijd die erin slaagden om wereldwijd een grote reputatie op te bouwen. Tien jaar lang kende het beroemde viertal een fenomenaal succes met internationale nummer-eenhits als «Chiquitita», «Dancing Queen», «Knowing Me, Knowing You», «Fernando», enz... Toen de groepsleden uit elkaar gingen, raakte Abba voor lange tijd in de vergetelheid maar de belangstelling voor hun muziek maakt momenteel een enorme opleving door. Al hun successen zijn opnieuw op CD uitgebracht en vormen een regelrechte openbaring voor jonge luisteraars die niet op de hoogte zijn van hun gouden tijd in de jaren zeventig, toen ze bovenaan elke Top 50 stonden. De platenfirma A'DAM brengt nu een CD op de markt met zeer originele versies van de Abba-successen, gezongen door het kinderkoor **De Leidse Sleuteltjes** en getiteld «**Abba voor kinderen**». Daarop staan tien van de populairste liedjes in een Nederlandse versie, waarvan je de teksten in de bijsluiter kunt vinden. «Dancing Queen» wordt op die manier «Feest bij mij», «I Have a Dream» wordt «Dromen», enz. Een echte (her)ontdekking!

De Leidse Sleuteltjes — «Abba voor kinderen» — RR 9108/2 A'DAM

## HEC LEEMANS VICE-PRESIDENT!



**Hec Leemans**, afkomstig van de Academie van Beeldende Kunsten in Antwerpen, maakte op 19-jarige leeftijd zijn debuut als striptekenaar met de avonturen van Brian Howell in het dagblad «Het Volk». Vanaf 1975 werkte hij aan de reeksen «Circus Maximus» voor het weekblad Eppo en «Bakelandt» (50 verhalen!) voor de krant «Het Laatste Nieuws». In 1990 begon hij aan de reeks «Kowalsky», die net als «Bakelandt» bij de Standaard Uitgeverij in

album verschijnt. De lezers van het weekblad «Kuifje» kennen hem als scenarioschrijver van de avonturen van «Nino», die worden getekend door Dirk Stal-laert en in album verschijnen bij Uitgeverij Lombard («De reis naar Amerika» en «De prinses van Manhattan»). Momenteel is hij ook **vice-president van het Belgisch Centrum van het Beeldverhaal**. De Raad van Bestuur vroeg hem tijdens de vergadering van eind november '92 om deze belangrijke functie op zich te nemen. Op deze zelfde bijeenkomst werd een **nieuwe president** gekozen als opvolger van Bob De Moor. Het werd **Jean Van Hamme**, schrijver van «Thorgal» en «XII», die voortaan deze taak op zich zal nemen.

# VASCO

## Het verboden Keizerrijk

door G. Chaillet

Tijdens de chaos, die over heel Azië heerst, vluchten koopman Güyük en zijn vrouw Koukatchin met de kleine Timour voor de haat die de Moslimvolken ten aanzien van Mongolen koesteren.

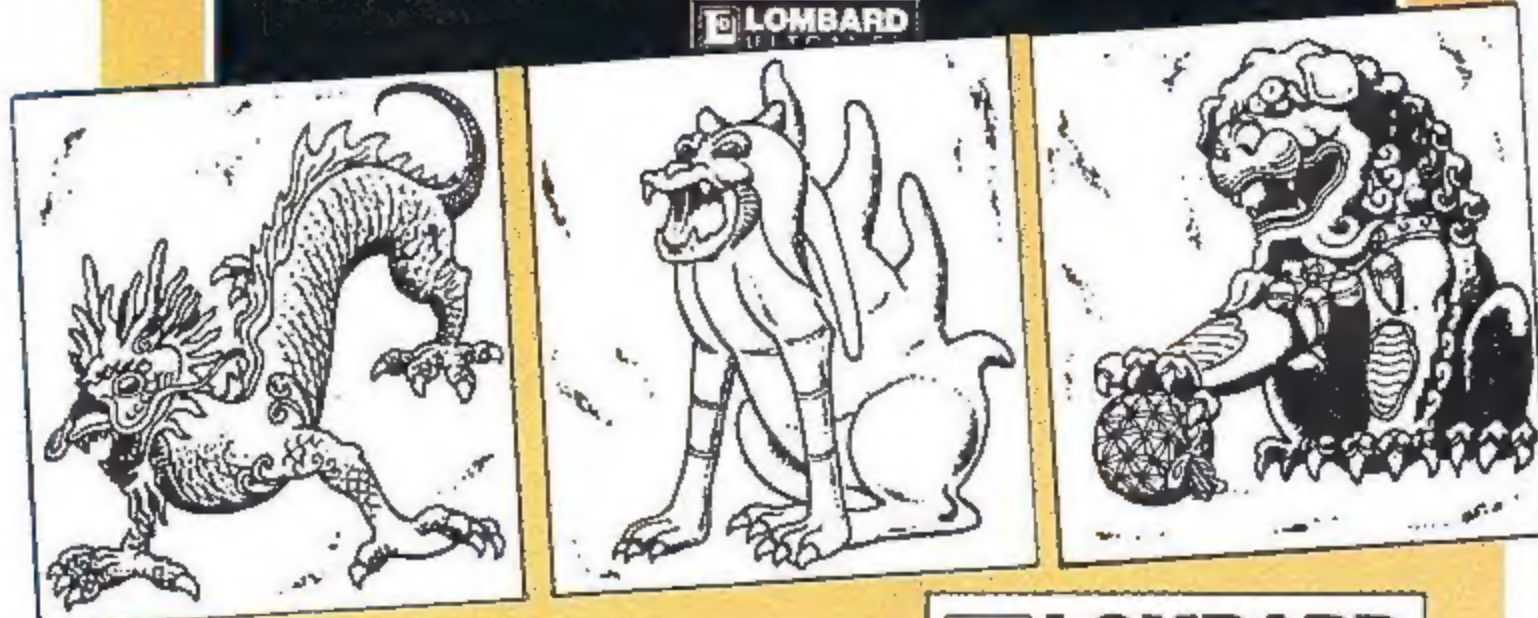
De talisman, die ze om de hals dragen schijnt hen vreemd genoeg te beschermen. Dan verschijnt Sikhandar, de slavenhandelaar ten tonele: hij weet dat de knappe Koukatchin hem een vermogen kan opleveren op de markt van Balkh. En dat is de plaats waar Vasco naartoe reist...

Met Vasco, de jonge Italiaanse charmeur en levensgenieter, biedt Gilles Chaillet ons een ongewone kijk op de middeleeuwen, waarin het lot van het Westen eerder in de handen ligt van de bankiers dan van edele ridders.

Dit verbluffende fresco met een subtiële mengeling van historische feiten en fictie brengt ons ditmaal op het eeuwenoude spoor van de Zijderoute.

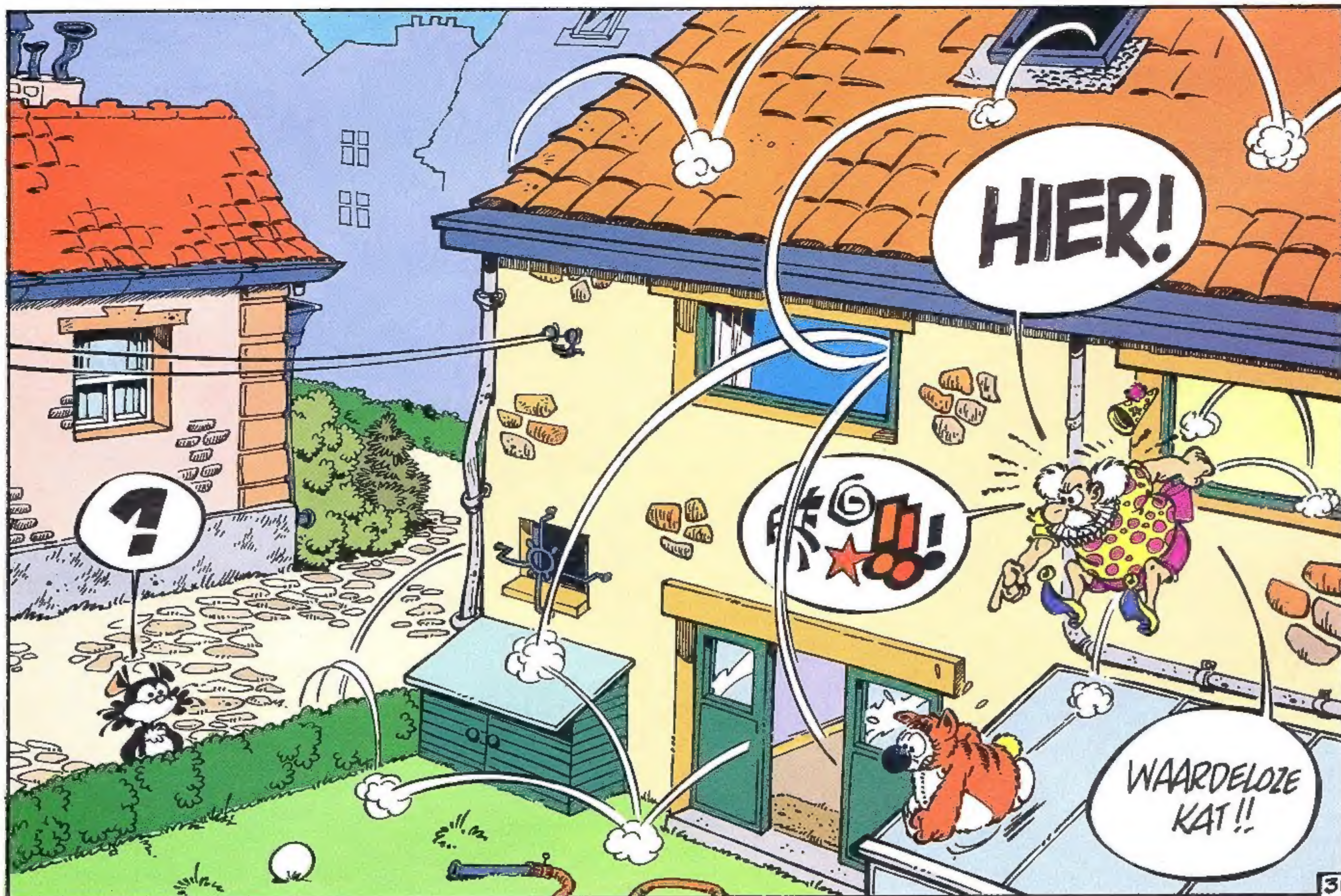
48 pagina's kleur

Prijs: 175 BF/9,95 FL



**LOMBARD**  
UITGAVEN







**SAMENVATTING:** Voor Semafoor is niets te gek als hij uit alle macht probeert Dommel, die dieptreurig is na de verdwijning van Victor, op te vrolijken.... maar wat wil die politieman aan de deur?





HEB JE M'N  
LAATSTE ALBUM  
**MAAKT EEN UITSTAPJE**  
BIJ DE LOMBARD  
UITGAVEN  
AL GELEZEN!

